



Universidad Nacional Autónoma de México
Escuela Nacional de Música.

Opción de Tesis
Notas al Programa.

Que presenta el alumno

Íñigo José Julián Aguilar Martínez

Para obtener el título de
Licenciado Instrumentista en Flauta

Asesor Mtra. Eunice Padilla.

México D.F. Agosto de 2004



Universidad Nacional
Autónoma de México



UNAM – Dirección General de Bibliotecas
Tesis Digitales
Restricciones de uso

DERECHOS RESERVADOS ©
PROHIBIDA SU REPRODUCCIÓN TOTAL O PARCIAL

Todo el material contenido en esta tesis esta protegido por la Ley Federal del Derecho de Autor (LFDA) de los Estados Unidos Mexicanos (México).

El uso de imágenes, fragmentos de videos, y demás material que sea objeto de protección de los derechos de autor, será exclusivamente para fines educativos e informativos y deberá citar la fuente donde la obtuvo mencionando el autor o autores. Cualquier uso distinto como el lucro, reproducción, edición o modificación, será perseguido y sancionado por el respectivo titular de los Derechos de Autor.

ESTA TESIS NO SALE
DE LA BIBLIOTECA

ÍNDICE

I Introducción.	4
II Recercar per Flauto in Battaglia de Aurelio Virgiliano.	9
La Recercada.	9
La batalla.	10
Il Dolcimelo.	10
Análisis de la Recercar per Flauto in Battaglia.	13
III Sonata Seconda a Sopran solo de Darío Castello.	20
Darío Castello.	20
La <i>Sonate Concertate</i> .	21
El estilo moderno en la <i>Sonate concertante</i> de Darío Castello.	22
Análisis de la Sonata Seconda a Sopran solo.	27
IV Deuxième Suite en mi menor de Jacques Hotteterre.	29
Jacques Martín " <i>Le Romain</i> " Hotteterre.	29
La Suite Francesa.	30
La ornamentación en Hotteterre.	38
Análisis de la Deuxième Suite en mi menor.	43
V Fantasía en re menor No. 3 de Georg Philipp Telemann.	50
Georg Philipp Telemann.	50
Telemann y la flauta de pico.	52
Análisis de la Fantasía No. 3.	55
VI Trío Sonata en la menor BWV 528 de Johann Sebastian Bach.	58
Johann Sebastian Bach.	58
La trío sonata.	59
Análisis de la Trío Sonata en La menor BWV 528.	61

VII Concierto <i>La Notte</i> RV 104 de Antonio Vivaldi.	70
Antonio Vivaldi.	70
Los tres conciertos titulados " <i>La Notte</i> ".	71
Análisis del concierto " <i>La notte</i> " RV 104.	75
VIII <i>Meditation</i> de Ryohei Hirose.	81
Ryohei Hirose.	81
El Shakuhachi.	81
Análisis de <i>Meditation</i> .	83
IX Bibliografía.	86
X Discografía.	90
XI Anexo A Figuras de referencia.	92
XII Anexo B Programa de mano.	95
XIII Anexo C Partituras.	101

I

Introducción.



Las piezas que integran el programa del recital fueron escogidas con la intención de mostrar algunos de los diferentes estilos que constituyen el repertorio para flauta de pico. El programa se inicia con una pieza compuesta en Italia a finales del siglo XVI, para después pasar a la Italia del XVII; se continua por Francia, Alemania y se regresa de nuevo a Italia, pero a la del siglo XVIII, para concluir el recorrido en el Japón del siglo XX.

El programa se inicia con la obra *Recercada para flauta en batalla* compuesta por Aurelio Virgiliano alrededor del año de 1600.

Las recercadas de Virgiliano ocupan un lugar importante dentro del repertorio de este instrumento, al igual que las recercadas de otros compositores como son las de Bassano o Diego Ortiz, por mencionar sólo dos ejemplos. El tratado donde se encuentra la recercada escogida para este recital se titula: *IL Dolcimelo*. Es un manuscrito que en algunas de sus secciones se encuentra inconcluso, se cree que esto se debe a que el compositor murió antes de poder darlo por concluido. El tratado está dividido en tres secciones, en la primera parte nos muestra una serie de tablas de ornamentación, así como sucede en los tratados de Bassano, Dalla Cassa y Ortiz entre otros; la segunda sección contiene recercadas para distintos instrumentos, con la característica de que están proyectados para que cada uno de ellos hagan la interpretación como solista. Esta parte se puede comparar con el tratado de Bassano, ya que al igual que Virgiliano, es el único que incluye recercadas de este tipo en un tratado de ornamentación. Por último la tercera sección es la que se encuentra más incompleta en ella se muestran dibujos y tablas de digitación de diversos instrumentos, esta sección es parecida al *Syntagma Musicum* de Praetorius.

El tratado descrito es la única obra que se conoce en la actualidad escrita por Virgiliano, de hecho no se sabe nada acerca del compositor, en *The New Grove Dictionary of Music and Musicians*, ed. Stanley Sadie edición 2000, una de las más importantes enciclopedias especializadas en música, no aparece ni siquiera el nombre de Virgiliano.

Como segunda obra se escogió *II sonata Seconda a sopran solo*, publicada en 1629 de Darío Castello, debido a que es una pieza que representa el estilo italiano de inicios del siglo XVII. Las sonatas para instrumento solo de Castello tienen secciones más contrastantes y tal vez sean también un poco más arrebatadas que las de otros de sus contemporáneos, además de que estas sonatas, junto con una cantata de Navidad, es lo único que se conoce de este compositor tan ilustrativo de lo que fue la música en su época.

Las sonatas son de las primeras piezas en donde se utiliza la melodía acompañada y se empieza a desarrollar el virtuosismo en repertorio instrumental.

La tercera de las obras seleccionadas es la "*Deuxième Suite en mi menor*" publicada en 1715 y cuyo autor es Jacques Martin Hotteterre conocido con el sobrenombre de "*Le Romain*". Elegí esta obra que es una suite típica francesa del siglo XVIII, y como tal contiene una gran variedad de los característicos adornos franceses, por lo que la convierten en una importante fuente de ornamentación francesa del siglo XVIII. Esta suite, aunque fue originalmente escrita para ser interpretada con flauta travesa, se puede tocar en la flauta de pico, aunque para ello es necesario transportarla una tercera menor ascendente o bien tocarla con una *voice flute* (que es una flauta en re).

La *Fantasía en re menor No. 3*, escrita entre 1732 y 1733 por Georg Philipp Telemann es parte de este programa porque es una buena muestra de las características de la composición de obras para instrumento solo. Estas fantasías

de Telemann comparadas con obras de otros autores resultan tan significativas para la música en general, como las obras para instrumento solo de Bach, como las partitas para violín o las suites para cello solo.

El quinto sitio lo ocupa el *Trío Sonata en la menor BWV 528* escrita entre 1722 y 1727 por Johann Sebastián Bach. La elección de esta obra para ser presentada en esta ocasión se basa en el especial gusto personal que percibo por ella, ya que Bach escribió los temas de las voces en forma de diálogo, como si fuera pregunta y respuesta, lo que resulta más obvio en su segundo movimiento.

Esta obra pertenece a una colección de seis sonatas en trío para un instrumento de dos teclados y pedales, es decir para el órgano. Según Johann Nicolaus Forkel, primer biógrafo de Bach, estas seis sonatas en trío para teclado fueron escritas para que el hijo de Bach, Wilhelm Friedemann, se perfeccionara en el arte de tocar el órgano.

La transcripción de este tipo de obras para que puedan ser interpretadas con otros instrumentos es algo que se hacía en la época y que el mismo Bach hacía con obras tanto propias como de otros compositores. De hecho el primer movimiento de ésta, la *Trío sonata* es la sinfonía de la cantata "*Am zweiten Sonntag nach Trinitatis*" BWV 76 para oboe viola de amor, viola da gamba y continuo. Esta sonata se puede tocar con órgano solo, o con un instrumento acompañado por un teclado obligado, como se hace en este recital o con dos instrumentos y bajo continuo.

La sexta obra que se eligió es el concierto "*La Noche*", RV 104 escrito alrededor de 1705 por Antonio Lucio Vivaldi. La razón para incluir este concierto radica en que siempre me han gustado los conciertos programáticos de Vivaldi, aunque éste no sigue un programa muy claro, cosa que si sucede, por ejemplo, en los conciertos de las "*Cuatro Estaciones*". En cambio permite imaginarnos la historia, gracias tanto a la música en sí, como a los títulos de lo movimientos que

sirven como guía para reconstruir una historia. El primer título que ofrece es el de todo el concierto al que llama "*la Notte*", es decir, la noche; después indica el segundo movimiento con el título de "*fantasmi*", que significa fantasma, al penúltimo movimiento con la palabra "*il sonno*", el sueño.

Este concierto es una versión para orquesta de cámara y es anterior al concierto publicado en su *Opus 10*, que tiene como característica el estar elaborado para ser interpretado por una orquesta de mayores dimensiones. También cabe mencionar otro concierto de Vivaldi completamente diferente para fagot que lleva el mismo nombre y en el que además de utilizar los títulos ya mencionados agrega al último movimiento el título "*Surge L'Aurora*". Logrando además que el concierto termine de forma más optimista y luminosa, ya que las otras versiones terminan de forma inquieta, como si el personaje de la historia quedara confundido y sin respuesta en medio de la noche.

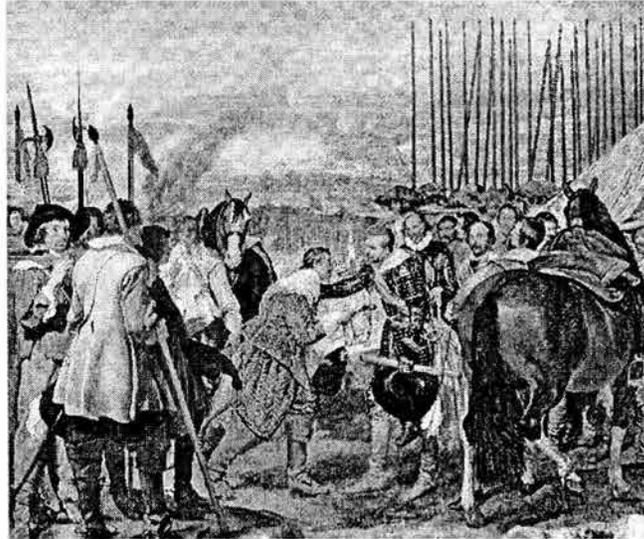
Para cerrar el concierto se presenta la obra "*Meditation*" escrita en abril de 1975 por Ryohei Hirose, es una pieza que me llamó mucho la atención cuando la escuché por primera vez, por ser una pieza en la que se requieren ciertos efectos con la flauta que nunca había utilizado y también porque se podría decir que la pieza es un compendio de los efectos sonoros que se pueden hacer en la flauta, además el compositor se distingue porque escribe para la flauta de pico haciendo uso del idioma de un instrumento tradicional japonés: el Shakuhachi. Dentro de los opúsculos de este compositor encontramos otro para cuarteto llamado "*Lamentation*", en el que los recursos que pide son exactamente los mismos que en "*Meditation*".

Una vez hecha la presentación general se procederá a abordar cada una de las obras del recital. Para ello se hará mención de la biografía del compositor, de algunas de las características más importantes de las obras, así como también se proporcionará algunas bases para su análisis.

De los compositores más famosos como Bach, Vivaldi y Telemann solamente se describirán aspectos de su biografía que tengan una relevante relación con el tiempo en que escribieron las piezas que se incluyen en este recital, a diferencia de lo que sucede con otros autores como son Castello, Virgiliano y Hotteterre de los cuales no existe mucha información. En compensación se hablará más sobre algunas de las características del estilo en el que compusieron.

II

Recercar per Flauto in Battaglia de Aurelio Virgiliano.



La Recercada.

El término *recercada*, que en lengua italiana quiere decir “*buscar*” fue utilizado para nombrar una pieza con carácter de preludio destinada a ser interpretada por un instrumento solo, aunque también se utilizó el término para identificar a otro género musical del siglo XVI, que se caracteriza por contar con secciones en contrapunto imitativo; este último género desembocó más tarde, en los siglos XVII y XVIII, en formas como la fuga.

Diego Ortiz en su tratado de glosas de 1553 escribe *recercadas*¹ basadas en Chansons, madrigales y danzas ya compuestas por otros autores, como la baja danza: *La España*. Con lo que respecta al repertorio de flauta de pico los dos únicos compositores conocidos hasta ahora que escriben *recercadas* con carácter de preludio e improvisación sin basarse en alguna pieza propia o de otros compositores son: Giovanni Bassano (ca. 1550-1617) en su libro *Ricercate/Passagi et cadentie* de 1585 y Aurelio Virgiliano (fl. 1600) en su libro *II*

¹Cf. Padilla, Eunice. *Tema con variaciones: Beethoven, Schubert, Haydn*. Tesis de licenciatura. ENM-UNAM. México 1990.

Dolcimelo.

La batalla.

La descripción musical de una batalla dio origen a una forma musical tanto vocal como instrumental que nace y que tuvo su auge en el siglo XVI y que continuó utilizándose esporádicamente hasta el siglo XIX. El término italiano *battaglia* a sido utilizado para denominar a esta forma musical, aunque también encontramos títulos en otros idiomas como en francés *guerre*, alemán *schlacht* y español *batalla*. La música de batalla incorpora fragmentos de música militar o imitaciones de fanfarrias, las primeras obras que poseen estos elementos podrían ser las caccias del siglo XIV o en las chansons (canciones) *Al'arme, a l'arme* de Grimace, *Alla battaglia* que se encuentra en el Pixérécourt Chansonnier, *A la battaglia* de Isaac donde encontramos la repetición de pequeñas figuras musicales a lo largo de toda la obra, recurso que se utilizará con mayor frecuencia en la composición de batallas.

La batalla más famosa y que tuvo una gran influencia sobre todas las batallas compuestas en el siglo XVI fue *La guerre* del compositor Janequin, escrita para conmemorar la batalla de Marignano (1515), donde Francois I aseguró la victoria sobre los mercenarios suizos contratados por el Duque Ercole Sforza de Milán.²

II Dolcimelo.

Il Dolcimelo, compuesto por Aurelio Virgiliano es un manuscrito que en la actualidad se encuentra en el *Cívico Museo Bibliográfico Musicale* de Bolonia. La

² Brown Alan. "Battle music" *Grove Music Online* ed. L. Macy Macy (Accesado [4 Junio 2004]), <<http://www.grovemusic.com>>

obra está compuesta en tres libros.

El primero de ellos Titulado *"Dove si contengono i Passaggi da Farsi con la voce e con ogni sorte d'istrumento musicale"*, aunque no está terminado es una obra valiosa pues consiste en tablas de ornamentación de distintos intervalos melódicos o cadencias, al igual que otros tratados de la época como los de: Diego Ortiz (1553), Dalla Casa (1584), Giovanni Bassano (1585), Riccardo Rognoni (1592), Luca Conforti (1593 o 1603), Giovan Battista Spadi (1609), Francesco Rognoni (1620).

El segundo libro titulado *"Due si contengono Ricercate Fiorite; e Madrigali, con Canzoni diminuite, per sonar vagamete con ogni Sorte d'istrumento"* contiene 16 piezas que tienen un carácter improvisatorio, en donde el título que llevan, Recercada, queda más claro, ya que al escuchar estas obras se puede notar una búsqueda continua de la música por encontrar en donde va a terminar. Son obras que hacen creer al que las escucha que van a terminar de una manera y engaña continuando y terminando de otra forma; son piezas que las podemos comparar con un río, donde el agua fluye constante, tiene fuerza, vigor y frescura, pero no se sabe la forma del cauce y toma por sorpresa en los lugares menos esperados, dando la impresión de que no sabe el camino para llegar a su destino y lo va *buscando*.

El tercero titulado *"Dove si contengo tutti modi da sonar qualsivoglia istrumento; con i loro Accordi, tanto in concerto quanto separati"*, también se encuentra incompleto y es un tratado donde se muestran instrumentos con su respectiva digitación y/o tablatura.

La razón de que el tratado no haya sido terminado es hasta ahora desconocida, solamente se pueden hacer suposiciones al respecto. Una de ellas pudo deberse a la muerte del compositor antes de terminarlo, otra posible explicación es que no encontró un protector adecuado para que lo ayudara a

publicar la obra; tal como podemos ver en la segunda página de la dedicatoria, se encuentra incompleta “Al ilustrísimo señor y...”³

³ Ver imagen número 1 del anexo A.

Análisis de la Recercar per Flauto in Battaglia⁴

Esta obra para su análisis la dividí en tres secciones:

A	B	C
Improvisatorio Del compás 1-44	Batalla Del compás 44-162	Cambio de compás. De la anacrusa del 163-182

La primera sección (A) fue compuesta sobre un melodía que recibe el nombre de tenor, que fue ornamentada siguiendo los modelos de ornamentación del primer libro del *Dolcimelo* en un carácter improvisatorio. A continuación muestro este tenor dividido en nueve partes, que corresponden a las nueve frases de esta primera sección. Analizando cada una de estas frases podemos concluir que el intervalo que siempre se mantiene y con el cual el compositor se basó para la composición de esta sección es el de Quinta justa o su inversión Cuarta justa.

Primera frase del compás 1 al 4



De la nota Sol asciende a la nota Re formando un intervalo de Quinta justa.

De la nota Re desciende a la nota La formando un intervalo de Cuarta justa.

De la nota La desciende a la nota Re formando un intervalo de Quinta justa.

Segunda frase del compás 5-9



De la nota Si bemol asciende a la nota Fa formando un intervalo de Quinta justa.

De la nota Fa desciende a la nota Si bemol formando un intervalo de Quinta justa.

⁴ Las partituras de las obras se encuentran en el anexo C.

De la nota Si bemol asciende a la nota Mi formando un intervalo de Cuarta aumentada, por lo que aquí el interprete debe de decidir si es necesario tocar Mi bemol para que se forme una Cuarta justa.

De la nota Mi desciende a la nota La formando un intervalo de Quinta justa, en caso de que el interprete haya decidido tocar Mi bemol entonces se formará un intervalo de Quinta disminuida.

Tercer frase del compás 9-13



De la última nota de la frase anterior que es un La, desciende a la primera nota de esta frase que es la nota Re, formando un intervalo de Quinta justa.

De la nota Re asciende a la nota La formando un intervalo de Quinta justa.

En el penúltimo compás el interprete debe decidir si hace también el primer Fa con sostenido, si lo hace ayuda a la frase a terminar en la nota Sol aunque se forme un intervalo de Quinta disminuida (Do-Fa sostenido), pero si no lo hace puede que esta "cadencia" a la nota Sol no quede clara.

Cuarta frase del compás 13-20



De la nota sol asciende a la nota Re formando un intervalo de Quinta justa.

De la nota Re desciende a la nota Sol formando un intervalo de Quinta justa.

De la nota Sol asciende a la nota Do formando un intervalo de Cuarta justa.

De la nota La desciende a la nota Re formando un intervalo de Quinta justa.

De la nota Fa asciende a la nota Do formando un intervalo de Quinta justa.

De la nota Do desciende a la nota Sol formando un intervalo de Cuarta justa.

De la nota Sol asciende a la nota Re formando un intervalo de Quinta justa.

Quinta frase del compás 20-27



De la nota Re asciende a la nota La formando un intervalo de Quinta justa.

De la nota Sol asciende a la nota Re formando un intervalo de Quinta justa.

De la nota Mi desciende a la nota La formando un intervalo de Quinta justa.

De la nota Fa asciende a la nota Si bemol formando un intervalo de Cuarta justa.

Sexta frase 27-29



De la nota Sol asciende a la nota Do formando un intervalo de Cuarta justa.

De la nota Do desciende a la nota Fa formando un intervalo de Quinta justa.

Séptima frase 29-38



De la nota Si bemol asciende a la nota Mi formando un intervalo de Cuarta aumentada, por lo que el interprete debe de decidir si toca Mi bemol para formar un intervalo de Cuarta Justa.

De la nota Mi desciende a la nota La formando un intervalo de Quinta justa, en caso de que el interprete haya decidido tocar Mi bemol, entonces se formará un intervalo de Quinta disminuida.

De la nota Fa asciende a la nota Do formando un intervalo de Quinta justa.

De la nota Do desciende a la nota Fa formando un intervalo de Quinta justa.

De la nota Si bemol desciende a la nota Mi formando un intervalo de Quinta disminuida, en este caso el intervalo disminuido se debe de mantener, ya que si el interprete utiliza Mi bemol modificará de manera significativa la línea melódica.

De la nota Mi asciende a la nota La formando un intervalo de Cuarta justa.

De la nota Sol asciende a la nota Do formando un intervalo de Cuarta justa.

De la nota Do desciende a la nota Fa formando un intervalo de Quinta justa.

De la nota Re asciende a la nota La formando un intervalo de Quinta justa.

Octava frase 38-41



De la nota Sol asciende a la nota Do formando un intervalo de Cuarta justa.

De la nota Do desciende a la nota Fa formando un intervalo de Quinta justa.

Novena frase 41-44



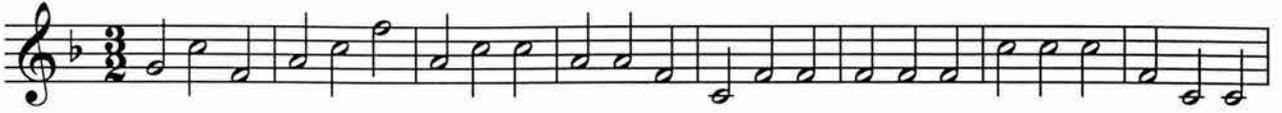
De la nota La asciende a la nota Re formando un intervalo de Cuarta justa.

De la nota Re desciende a la nota Sol formando un intervalo de Quinta justa.

En la segunda sección (**B**) encontramos el tema de batalla, con las llamadas de trompetas representadas con notas repetidas en figuras de cuartos, así como también en los grados conjuntos con figuras de octavos. La forma en que está construida es igual a la primera sección, sólo que en este caso el tenor se mantiene sobre tres notas Fa, La y Do.

A continuación muestro el “esqueleto” melódico de la segunda sección (**B**).

44



52



60



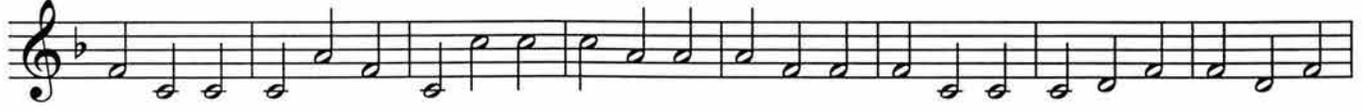
68



76



84



92





III

Sonata Seconda a Sopran solo de Darío Castello.

CANTO Primo

S O N A T E
C O N C E R T A T E

In stile antico, per Soprano solo Organico, con Organo
con basso continuo. A. V. 2. 1620

Con Basso Continuo.

LIBRO PRIMO

DI DARIO CASTELLO VENETIANO

Con Capra di Compositore de Medici d'Inferno
di loro la Venetia.



IN VENETIA MDCCLXIII Apreso Francesco Magli A.

Dario Castello.

Del compositor Dario Castello sólo sabemos lo que se lee en el título de su obra, que era la cabeza de la compañía de músicos de instrumentos de viento en Venecia por los años de 1620.

The New Grove Dictionary of Music and Musicians se refiere a él como: "Compositor Italiano y ejecutante de instrumento de viento que trabajó en Venecia a principios del siglo XVII, no existe información biográfica acerca de Castello, se sabe que existieron varios instrumentistas llamados Castello que trabajaron en Venecia por la misma época, siendo muy probable que eran familiares de él."⁵

⁵ D. Dunn, Thomas. "Castello, Dario" en *The New Grove Dictionary of Music and Musicians*. edit. Stanley Sadie. Vol. 3. p. 867. Londres: Macmillan 1980.

La Sonate Concertate.

Es una obra dividida en dos libros y publicada en Venecia en el año de 1629. Aunque se puede deducir por la dedicatoria que se encuentra en la página 3 del libro segundo al emperador Fernando II, con la fecha de 15 de septiembre en 1627, que las sonatas fueron compuestas al menos dos años antes de la publicación.⁶

El título del primer libro impreso, como ya se dijo, en 1629 es: *"Sonate Concertate In Stil Moderno Per Sonar nel Órgano overo Spineta con diversi Instrumenti. A 2. e 3. Voci. Con Basso Continuo. Libro Primo... Di Dario Castello Venetiano. Capo di Compagnia de Musichi d'Instrumenti da fiato in Venetia... In Venetia M.DC.XXIX. Appresso Bartholomeo Magni"*⁷

El título del segundo libro es: *"Sonate Concertate In Stil Moderno Per Sonar nel Órgano overo Clavicembalo con diversi Instrumenti. A 1.2.3. & 4. Voci. Libro Secondo... Di Dario Castello Musico della Serenissima Signora di Venetia in S. Marco, et Capo di Compagnia de Instrumentisti. Stampa del Gardano. In Venetia M.DC.XXVIII. Appresso Bartolomeo Magni."*⁸

Las siguientes ediciones de esta obra fueron realizadas en 1644, por Bartolomeo Magni, en 1656 por Petro Phalesio (Pierre Phalese), en 1658 por Francesco Magni y en 1658 por Petro Phalesio, las cuatro reediciones nos dan a entender cuán popular fue esta obra en su tiempo, ya que el gran número de ediciones no es común en la época, pues los costos de impresión eran bastante caros, a demás estas ediciones no tienen entre si ningún cambio, a excepción de que se omite una pequeña advertencia al lector en el primer libro, tercera página *"A los benignos lectores: Me ha aparecido, para dar satisfacción a aquellos que se*

⁶ Castellani Marcello, Prólogo a la edición *Sonate Concertate In Stil Moderno Per Sonar nel Órgano overo Spineta con diversi Instrumenti. A 2. e 3. Voci.* Studio Per Edizione Scelte, Firenze 1979.

⁷ Idem.

⁸ Idem.

*deleitaren de tocar estas mis sonatas, avisarles que si bien a primera vista les parecerán difíciles, sin embargo no pierdan el ánimo de tocarlas más de una vez: porque harán práctica en ellas y entonces ellas se volverán facilísimas: porque ninguna cosa es difícil a aquel que se deleita: declarándome no haber podido componerlas más fáciles por observar el estilo moderno, ahora observado por todos.*⁹

A Continuación responderé a la siguiente pregunta que surge después de haber leído esta pequeña advertencia: ¿Cuál es este estilo que es observado por todos, al que denomina *Moderno*?

El estilo moderno en la *Sonate concertante* de Darío Castello.

Al final del renacimiento se tomó como base la tragedia griega como modelo para la creación de obras teatrales y de la música para éstas, lo que originó dos teorías sobre la manera en la que se debía representar el teatro griego; una decía que sólo se cantaban los coros y que las partes de los personajes eran declamadas, lo que llevó a que se representará de esta manera *Edipo Rey*, de Sófocles, donde Andrea Gabrieli compuso la música para el texto de los coros. (*La Representation d' Edipo Tiranno, Venecia 1585*).¹⁰

La otra teoría sostenida por Girolamo Mei decía que en el teatro griego las partes de los personajes al igual que las del coro se cantaban, Mei se dedicó en la ciudad de Roma a estudiar la música griega, en especificó la que utilizaban para el teatro y de 1562 a 1573 estudió casi todas las obras escritas en griego antiguo que estaban relacionadas con la música y dio a conocer su trabajo en un tratado

⁹ Ver imagen número 2 del anexo A. “Alli Benigni Lettori: M’e parso, per dar satisfatione a quelli che si deletteranno di sonar queste mie sonate, avisarli che se bene nelle prima vista li pareranno difficili; tuttavia non si perdino d’animo nel sonarle piu d’ una volta: per che si diletta: in esse & all’ hora esse si renderanno facilissime: perché niuna cosa e difficile a quello che si diletta: dechiarandomi non haver potuto componerle piu facile per osservar il stil moderno, hora osservato da tutti.”

¹⁰ Donald J. Grout, Claude V. Jalisca. *Historia de la música occidental, I*. Alianza Música p. 364.

dividido en cuatro libros llamado "De modis musicis antiquorum" (Sobre los modos musicales de los antiguos).

Girolamo Mei mantuvo correspondencia con Giovanni Bardi y Vincenzo Galilei, Bardi creó en su palacio una Camerata (una especie de club donde se hablaba de ciencias, literatura y arte). El cantante compositor Giulio Caccini que era protegido de Bardi, concluyó gracias a las cartas de Mei que la fuerza que tenía la música para lograr distintos estados de ánimo y crear grandes efectos, se debía a que era una sola melodía acompañada: *"Esta melodía afectó los sentimientos de los oyentes, ya que explotaba la expresividad lógica de los ascensos y descenso del sonido, así como el registro de la voz, además de los ritmos y los tempi cambiantes"*.¹¹

A esta camerata asistía el cantante Jacopo Peri que junto con Otavio Rinuccini estaban también de acuerdo en que el teatro griego se cantaba, entonces decidieron experimentar con un poema de Rinuccini, *Dafne*, el cual interpretaron completamente con música en la ciudad de Florencia en el año de 1597, después Caccini y Peri musicalizaron otro texto más largo de Rinuccini *L'Euridice*. Mientras tanto Emilio de' Cavalieri que estaba a cargo del teatro y artes en la corte ducal de Florencia montó pequeñas escenas con poemas más cortos también en Florencia y en febrero de 1600 en Roma publicó su oratorio *Reppresentatione di anima e di corpo* obra completamente musical y de mayores dimensiones a las que se habían hecho antes. Tanto Peri, Caccini y Cavalieri *"...se esforzaban por lograr una clase de canción que se hallase entre el recitado hablado y el canto."*¹²

*"Esta sensacional idea de hablar cantando se hizo verdaderamente interesante para nuestra música y para nosotros como músicos cuando ésta fue mejorada por un genio de la música, Monteverdi"*¹³

¹¹ Op. Cit. p.365.

¹² Op cit. p. 366

¹³ Harnoncourt, Nikolaus. *Baroque Music today: Music As Speech*. Amadeus Press, p. 131.

Monteverdi no estaba de acuerdo en todo lo que se decía en el círculo de Caccini, quien había llegado a decir que el contrapunto era obra del diablo, por lo que Monteverdi no se limitó a lo que éste decía, si no que buscó nuevos caminos de expresión.

Un ejemplo claro de la búsqueda de Monteverdi por encontrar diferentes maneras de expresarse, lo podemos descubrir en el obra *“Combattimento di Tancredi e Clorinda”*(1624). En donde *“Monteverdi seleccionó cuidadosamente un texto en el que pudiera expresar el violento estado de la ira. El dijo: “Pero desde un principio no encontré un ejemplo para un estado mental apasionado en la música de compositores anteriores... He comenzado con toda mi energía a buscar una forma apasionada de expresión.”... Entonces Montevierdi revisó a Platón y encontró notas repetidas, el dijo: “Yo por lo tanto investigaba los tempos rápidos que de acuerdo con los principales filósofos originaban un humor excitado...Entonces encontré el efecto que estaba buscando. Para acompañar palabras que expresan cólera, yo dividí una nota de redonda en 16avos que son individualmente acentuados.”*¹⁴ Llamando a esta forma de expresar este estado de excitación *stile concitato* el cual podemos encontrar de una manera muy clara en el madrigal *“Hor chél ciel e la terra”* del Octavo libro de Madrigales *“Guerrieri, et amorosi”* (1638.)

La búsqueda de Monteverdi por nuevas formas de expresión, le trajo desacuerdos con otros compositores, como por ejemplo: Giovanni Maria Artusi, quien criticó el madrigal *Cruda Amarilli* en su diálogo *“L’Artusi overo delle imperfettioni della moderna musica”* (“El Artusi o las imperfecciones de la música moderna” de 1600). Artusi critica a Monteverdi por la manera tan fuera de lugar con la que trata a las disonancias. Por ejemplo: en el segundo compás¹⁵ Monteverdi pone las siguientes notas repartidas entre las 5 voces do, la, sol, re y si; esta gran disonancia (casi closter sol la si do re) lo que quiere hacer es

¹⁴ Harmoncourt, Nikolaus. *Baroque Music today: Music As Speech*. Amadeus Press, p 132.

¹⁵Ver imagen Número 3 Del anexo A.

“...transmitir, a través de la armonía más que mediante imágenes graficas, de algunos madrigales anteriores, el significado y el sentimiento del poeta “.¹⁶ Y vemos que lo logra ya que el texto “cruda” (cruel) está colocado justo en esta disonancia.

Monteverdi se defendió escribiendo la siguiente respuesta (1605) “No os sorprendáis de que dé estos madrigales a la imprenta sin haber antes respondido a las objeciones que Artusi hizo en contra de algunas secciones muy minúsculas de los mismos. Al estar al servicio de la serenísima majestad de Mantua, no soy dueño del tiempo que necesito. A pesar de ello, he escrito una respuesta para que se supiese que no hago las cosas por casualidad y tan pronto como la revise verá la luz con el título *Seconda Practica* overo *Perffetione della moderna musica*. Algunos se asombraran con esto, ya que no creen que exista otra práctica que la enseñada por Zerlino (sic.) Sin embargo, deben tener la seguridad, en lo relativo a consonancias y disonancias, de que hay una forma diferente de considerarlas de la ya determinada práctica que defiende la manera moderna de composición con el consentimiento de la razón y los sentidos. He querido decir esto para que la expresión *Seconda Practica* no se la apropien otros y para que los hombres de intelecto puedan considerar, mientras tanto, otros pensamientos relativos a la armonía. Y para que tengan fe en que el compositor moderno se basa para su creación en fundamentos verdaderos.”¹⁷

Monteverdi nos muestra que la *Seconda practica* “...el Texto domina a la música; de ello se desprendía que en el nuevo estilo, las antiguas reglas podían modificarse y, en particular, utilizarse libremente las disonancias para adecuar la música a la expresión de los sentimientos del texto....otra denominación a esta práctica es **Stile Moderno**.”¹⁸ Mientras que en la *Prima practica* es la música

¹⁶ Donald J. Grout, Claude V. Jalisca. *Historia de la música occidental*, 1. Alianza Música p. 279.

¹⁷ Donald J. Grout, Claude V. Jalisca. *Historia de la música occidental*, 1. Alianza Música p. 280 tomado de C.V. Jalisca, “*the Artusi-Monteverdi Controversy*” en *The new Monteverdi Companion*, edición a cargo de Denis Arnold y Nigel Fortune (londres y Boston, 1985), pp. 151-52.

¹⁸ Donald J. Grout, Claude V. Jalisca, Op. Cit. p. 356.

quien domina al texto. Música polifónica representada por el trabajo de Willaert y codificada en los escritos teóricos de Zarlino.

Es aquí donde se puede ver la relación que existe entre la música vocal y la instrumental; es cuando la segunda es tratada como un discurso que sigue las reglas de la retórica y de la oratoria.

*“Monteverdi escribió el primer y genuino solos de violín en su Orfeo (1607) y Vesperas (1610) que influyeron en todos sus estudiantes y seguidores, Fontana, Marini, Uccellini y otros, quienes en 30 años llevaron al solo de violín a un gran florecimiento...”*¹⁹ en donde se desarrollaron técnicas de ejecución completamente nuevas y que no se volvieron a utilizar sino hasta el siglo XX *“por ejemplo, deslizar el arco tras el puente del instrumento, donde no se puede producir ninguna nota definitiva, sino sólo un ruido chirriante, o dar golpes con el arco sobre los instrumentos.”*²⁰

Es por eso que Dario Castello escribe en el título de sus Sonatas “in Stile Moderno” donde encontramos de una a cuatro voces concertadas (concertare llegar a un acuerdo) acompañadas por un bajo (compuestas con base en la teoría de la retórica, estilo moderno). Castello es conciente de este florecimiento de los solos, por lo cual, él pide un estudio concienzudo de las piezas y se disculpa de no poderlas escribir más fáciles ya que el estilo moderno así lo pide.²¹

Es por eso que en el momento de interpretar estas obras completamente instrumentales, basadas en un estilo en el que la música está subordinada a la palabra, el interprete debe encontrar esas palabras *“La música anterior al año 1800, habla; la música posterior, pinta.”*²²

¹⁹ Harnoncourt Nikolaus. *Baroque Music today: Music As Speech*. Amadeus Press p 108.

²⁰ Harnoncourt Nikolaus. *El diálogo musical reflexiones sobre Monteverdi, Bach y Mozart*. Piados 2001. p38.

²¹ Ver la novena nota al pie en la página 22.

²² Harnoncourt Nikolaus. *Musik als Klangrede. Wege zu einem neuen Musik-verstandnis. “Artikulation”*. trad. de Federico Bañuelos. Dtv/Barenreiter Verlag 1987.

Análisis de la Sonata Seconda a Sopran solo.

La sonata de Darío Castello está escrita en ocho secciones; lo que las une es el contraste, tanto de velocidad como de afecto en cada una. La sonata sigue toda un idea dramática donde, si imaginamos a un personaje, podemos atribuirle diferentes estados de ánimo, pensamientos y diálogos que Castello va desarrollando a lo largo de la obra.

La primera sección que abarca del compás 1 al 24 posee una pequeña introducción, por así llamarla, que dura hasta la primera mitad del compás 12. Lo que sigue es una serie de progresiones, empezando por las notas del arpeggio que hoy nombramos como Re menor, después pasa a La menor, Fa mayor, Sol mayor y La mayor, para terminar la sección en Re.

La segunda sección que abarca desde la anacrusa al compás 25 al compás 33, tiene indicado un cambio de afecto, adagio, que en vez de ser un movimiento melódico rápido o virtuoso como en la sección anterior, es un movimiento al que de forma muy personal y subjetiva le podemos atribuir un sentimiento de tristeza o de meditación.

La tercera sección que abarca del compás 32 al 52 empieza en Fa mayor y también tiene indicado un cambio de afecto, allegro, aunque al final de ésta la cadencia cambia a adagio para terminar en Re. Esta sección también está escrita a manera de progresión, donde después de tener saltos de tercera descendentes, el compositor compensa con grados conjuntos que primero ascienden y después descienden hasta llegar a la mitad de la sección, donde solamente se manejan estos grados conjuntos para después tener una preparación a la cadencia con figuras de cuartos.

La cuarta sección que abarca del compás 52 al 74 de carácter alegre es también una progresión, donde la última parte se repite a manera de eco, es decir la primera progresión se toca forte y la repetición piano.

La quinta sección que abarca del compás 75 al 87, está construida con la repetición de de una misma nota con la figura rítmica de 4 octavos, donde la melodía se va moviendo por grados conjuntos y de repente tiene un salto de sexta para descender por terceras y después vuelve a moverse por grados conjuntos y hace un brinco descendente de octava para volver a ascender tímidamente y volver a brincar una sexta ascendente y descender por grados conjuntos.

La sexta sección que abarca de la segunda mitad del compás 87 al 96, tiene un cambio de afecto a allegro, también esta sección está escrita a manera de progresión, donde las figuras rítmicas de tresillos son detenidas por las figuras de octavo con punto.

La séptima sección que abarca del compás 96 al 104, está también escrita a manera de progresión, que es rota por las figuras de octavo con punto y dieciseisavo que dan paso a una cadenza.

La octava sección que abarca de la anacrusa del compás 104 al final, es la parte más “rapsódica”, muy virtuosa donde encontramos contraste de saltos de registros, con pasajes muy rápidos y muy violinísticos, esta sección en si es una gran cadenza que marca el fin de la sonata. Lo que resulta interesante de esta cadenza es que al final hace todo lo posible por hacer creer al escucha que va a terminar tocando la nota Re, como en la mayoría de las cadencias anteriores y de forma inesperada asciende por grados conjuntos terminando en la tercera mayor de Re, es decir Fa#.

IV

Deuxième Suite en mi menor de Jacques Hotteterre.



Jacques Martín “Le Romain” Hotteterre.

Los Hotteterre fueron una familia de constructores de instrumentos de viento, instrumentistas de la corte francesa y compositores. Durante el siglo XVII varios miembros de la familia emigraron de La Couture-Boussey en Normandía hacia París donde obtuvieron la fama de constructores y ejecutantes.

Jacques Martín “Le Romain” Hotteterre nació en París el 29 de septiembre de 1674 y murió en París el 16 de julio de 1763. Considerado como el mejor de la familia en composición y enseñanza, aunque también sobresalió como ejecutante y constructor. El origen de su sobrenombre “Le Romain” es desconocido, una posible explicación es que viajara a Italia en su juventud.

La primera publicación que realizó Jacques Martín Hotteterre fue *Principies de la flûte traversière* en el año 1707, este fue el primer tratado que se escribió sobre la ejecución de la flauta, la segunda publicación la hizo en 1708 que es su primer libro sobre suites para flauta travesa y bajo, su segundo libro de suites se publica en 1715, donde aparece por primera vez el término Sonata en música francesa, simplemente aparece como *Troisième Suite Sonate*, pero en estructura no varía en nada, comparada con las demás suites presentadas en el libro,

también publicó: un tratado sobre cómo improvisar preludios en flauta travesa, flauta dulce y oboe; un tratado sobre la musette; seis trío sonatas para dos flautas, flautas dulces, oboes o violines y bajo, así como también arreglos para dos flautas de sonatas de Robert Valentine y Francesco Torelio.

En el primer libro de suites para flauta y bajo, cada suite consta de entre once y doce movimientos, mientras en el segundo libro contiene sólo siete u ocho. En una temprana edición del libro publicado en 1715 las suites más largas fueron divididas para hacerlas más cortas y un gran número de ornamentos fueron marcados, lo cual convierte a esta edición en una importante fuente para conocer los adornos de la música francesa del siglo XVIII.

La Suite Francesa.

La suite es una obra integrada por varios movimientos, los que están basados en danzas y algunos de ellos tienen su origen en los estratos más populares de la sociedad.

Para ayudar a comprender y a disfrutar la obra de Jacques Martín Hotteterre que se presenta en el recital, es bueno conocer algo del desarrollo de las danzas que este compositor utiliza y que muestra un bello ejemplo de los niveles que la Suite alcanzó en la Francia del siglo XVIII.

Los movimientos de la suite que integra el recital, son los siguientes Prélude, Allemande, Sarabande, Menuet I y II, Gavotte, Rondeau y Gigue.

El primer movimiento, *Prélude*, que traducido significa preludio, es un movimiento que en el siglo XVIII se utiliza como antecedente a una obra ya sea una sinfonía, sonata o como en este caso una suite; los preludios no tienen una

forma definida, algunas veces están escritos en un carácter improvisatorio o como en esta suite, tiene la función de introducir la tonalidad, el afecto y el carácter.

El segundo movimiento es una danza llamada *Allemande* o también conocida con los nombres de *Allemand*, *Almain*, *Alman Almond*, danza alemana, Alemana y Allemanda. Que es una de las danzas más populares del período barroco, tiene su origen en el siglo XVI, apareciendo en Alemania bajo títulos como “teutschertanz” o “dantz”, en Italia como “bal todescho”, “bal francese” y “tedesco”.

El origen de esta danza no es conocido, pero probablemente se inició como una variación de una baja danza o *hoftanz* alemana, que aparece en un pequeño manual de danzas publicado en Londres en 1521 bajo el título “*Here Followeth the Manner of Dancing Base Dances after the Use of France and Other Places translated out of french in English*” escrito por Robert Coplande, con apéndice de Alexander Barclay “*The introductory to write and Pronouce French*”. Una de las siete coreografías que incluye Coplande y que desgraciadamente no incluye la partitura, es titulada *La allemande*. A mediados del siglo XVI las allemandes comienzan a aparecer en impresiones y manuscritos alrededor de toda Europa. Editores franceses y holandeses deben de ser responsables en la aplicación del término allemande o alemande a la nueva danza, para Phalese en *Carminum testudine liber III* 1546, Morlaye en *Tablature de guiterne ou sont chansons, gaillardes, pavanés, bransles, allemandes* 1550, Adrian Le Roy en *premier livre de tablature de luth* 1551, Gervaise en *Troisieme livre de dancieries* 1556 y Susato en *Het derck musyck boexken... bassedanse, ronden, allemaingien, pavanen* 1551, usan ese título para piezas llamadas simplemente *Tantz* o *ballo todescho* en fuentes contemporáneas alemanas e italianas.

El único tratado francés de coreografía que incluye ejemplos musicales es el de Arbeau en *Orchésographie* publicado en 1588. “La Alemanda es un baile sencillo de cierta gravedad, familiar a los germanos y que creo es una de nuestras

danzas más antiguas, pues nosotros descendemos de los germanos. Podéis bailarla en compañía, pues habiendo tomado a una dama de la mano, varias otras pueden tomar posición detrás de vos, cada una con su compañero y bailáis juntos en tiempo binario, yendo hacia delante o hacia atrás como queráis, tres pasos y una *grue* o un *piéd en l'air* sin *saut* y, en algunos casos, con un paso y una *grue* o un *piéd en l'air*; y cuando habéis llegado a un extremo del salón, podéis bailar al dar la vuelta, sin soltar a vuestra compañera. Los bailarines que os siguen harán lo mismo hasta que lleguen al extremo del salón. Al terminar los músicos la primera parte, cada bailarín se detiene y conversa con su compañera, comenzando nuevamente, como se hizo antes, para la segunda parte. La tercera parte la danzaréis en el mismo tiempo binario, pero con más ligereza y animación y con los mismos pasos, agregándoles sólo *petits sauts* como en la *Courante*.”²³

A finales del siglo XVIII la Allemande continuó siendo ejecutada como una danza, en tratados de coreografía como el publicado en 1702 por Raol Feuillet aparece como una danza binaria, así como en muchos otros manuscritos y ediciones impresas. La Allemanda barroca sobrevivió hasta Mozart que utiliza el término Allemande para referirse a una nueva danza ternaria.

Sobre el carácter con que debía ser interpretada encontramos varias citas²⁴ como de Thomas Morley en su *Plaine and Easie Introduction*, London 1597 dice: “la *Alman* es una danza más fuerte que la Gallarda, ya que representa la naturaleza de los alemanes, he ahí la razón por la que esta danza así se le denomine, por lo que no se usan movimientos extraordinarios para bailarla.” James Talbot en notas manuscritas, Christ Church, Oxford, MS. 1187, c. 1690 dice “*Almain* llamada así por Alemania de donde ésta proviene, debe ser tocada al

²³ Arbeau Thoinot. *Orquesografía*. Trad. Cyril W. Beaumont. Buenos Aires. Ediciones Centurión 1946. p. 124 y 125.

²⁴ Es muy importante poner atención a las fechas de las citas mencionadas ya que como se puede ver de una época a otra o de un lugar a otro la descripción de una misma danza cambia. Las fechas que en este caso debemos tener en mayor consideración para tener una mejor idea de la interpretación, son las que se escribieron alrededor de 1715 ya que es la fecha de publicación de la suite que integra este recital. Donington Robert. *The interpretation of early music, new revised edition*. Estados Unidos. W. W. Norton & company New York London. 1992. pag. 392 y 393.

mismo tiempo que la Pavana, pero los movimientos son más rápidos y graciosos.” Sébastien de Brossard en *Dictionare de musique*, París, 1703 dice: “*Allemande* sinfonía grave, usualmente en dos tiempos y a veces en cuatro.” Johann Gottfried Walter en *Musicalisches Lexicon*, Leipzig 1732, dice “*Allemanda*... es un serio y digno movimiento y así debe ser ejecutado”.

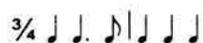
Gracias a estas citas, donde la más antigua corresponde al año 1597 hasta la más nueva que es de 1732, podemos darnos una idea sobre el carácter con el que se debía interpretar la *Allemande*, dependiendo del lugar y tiempo, pero lo que Hotteterre hizo es completamente diferente, en el título de la *Allemande* escribió “*tendrement*” es decir tiernamente, por lo que las descripciones más comunes, como baile fuerte, grave, serio y digno no pueden aplicarse. Por lo que podemos ver el carácter de la obra, como en este caso, puede ser modificado por el compositor para darle un matiz diferente.

El tercer movimiento es una *Sarabande*, que fue una de las danzas más populares del barroco. Ésta se originó durante el siglo XVI como una canción para bailar en España y los territorios donde poseía colonias. Llegó a Italia a inicios del siglo XVII como parte del repertorio de la guitarra española de cinco órdenes. Durante la primera mitad del siglo XVII se desarrollaron diferentes tipos de *sarabande* en Francia e Italia, basándose primero en esquemas armónicos, después en esquemas de tiempo y ritmo. En Francia la ortografía de este tipo de danza al igual que en Alemania y algunas veces en Inglaterra era “*Sarabande*”, en Inglaterra preferían escribirla como “*Saraband*”, los italianos escribían “*Sarabanda*” y los españoles “*Zarabanda*”.

Las primeras referencias literarias sobre la zarabanda provienen de la América Central, el primer lugar donde aparece es en un poema de Fernando Guzmán Mexia en un manuscrito proveniente de Panamá fechado en 1539, el texto de una zarabanda de Pedro de Trejo fue declamado en 1569 en Nueva España y Diego Durán menciona la danza en sus *Historia de las indias de Nueva*

España (1579). La zarabanda fue censurada en España en 1583 por su extraordinaria obscenidad y aunque fue reprobada, se siguió utilizando ya que se encuentra en trabajos de escritores como Cervantes y Lope de Vega. De 1580 a 1610 parece que fue uno de los bailes más populares, salvajes y enérgicos, la danza era acompañada por guitarra, castañuelas y posiblemente otros instrumentos de percusión y con un texto con un refrán.

En Francia la *sarabande* era usualmente una pieza para instrumentos solo u orquestales, se ejecutaba a un tiempo lento, usualmente estaban divididas en dos secciones y se basaban en el siguiente motivo rítmico.



Donde el segundo tiempo es el que se acentúa, lo que le da un aire de majestuosidad a esta danza.

Sobre el tiempo en que debe ser interpretada la sarabanda encontramos a lo largo de la historia las siguientes citas:²⁵ Phillips, et al eds., *The new world of words*, London, 1658, s.v., “Saraband Aire en música que va a un tiempo rápido”, en la quinta edición del año 1696 parcialmente revisada por Purcell, omite la definición de tiempo, la copia de la primera edición perteneciente a Rd. Kendall en 1719, tiene una corrección hecha a mano de tiempo rápido a tiempo lento, lo que evidencia un cambio de época y estilo. James talbot en notas manuscritas, Christ Church, Oxford, MS. 1187, c. 1690 “Saraband es un movimiento suave y apasionado, apropiado para despertar la pasión y perturbar la tranquilidad de la mente”. Ch. Mason *Nouveau traité* segunda edición París 1699, “La zarabanda debe ser tomada de forma grave”, J.J Quantz *Essay*, Berlín, 1752 “La zarabanda tiene el mismo tiempo que el Entrée el Loure y la Courante pero es tocada con mayor expresión”.

El cuarto movimiento está compuesto por dos Minuets, el Minuet también conocido como Menuet, Menuett, Minueto, Mínuete y Minué, es una danza francesa moderada en compás ternario y fue una de las danzas más populares en la sociedad aristócrata de mediados del siglo XVII y hasta finales del XVIII. El origen del Minuet es desconocido pero se cree que apareció en la corte de Luis XIV alrededor de 1660. El nombre Menuet tal vez se derive del francés *menu* (gracioso o pequeño) refiriéndose a los extremadamente pequeños pasos del baile. Esta danza fue reconocida como la más elegante en los bailes sociales. Sobre el tiempo y el carácter en que debe ser interpretado el Minuet encontramos las siguientes citas:²⁶ Sébastien de Brossard en *Dictionare de musique*, París 1703, dice “Minuet... una danza muy viva... que siempre es muy alegre y muy rápida”, Jean-Jacques Rousseau en *la Enciclopedia* de Diderot y d’Alembert, Paris 1765-65, dice “De acuerdo con [Brossard] esta danza es un movimiento alegre y rápido, pero por lo contrario el carácter de el Minuet es grave y noble, los movimientos deben ser más moderados que rápidos...”.

El quinto movimiento de esta suite es una Gavotte, también conocida como Gavot o Gavotta era una danza folklórica francesa que también se utilizó en la corte como danza y forma instrumental desde finales del siglo XVI y hasta finales del XVIII. La Gavotte era una danza rápida que proviene del Branle del siglo XVI y en el siglo XVIII fue relacionada con escenas pastorales. La primera descripción de la Gavotte como un balie de la corte aparece en la *Orquesografía* (1588) de Thoinot Arbeau, donde éste la describe así: “Una Gavotte es una colección de varios Branles Doubles que los músicos han elegido y ordenado en forma de serie, que podréis aprender de ellos o de vuestros compañeros. A esta serie le han dado el nombre de Gavottes. Se bailan en un tiempo binario con *petits sauts*, a la manera de *Branle du Aut. Barrois*, y se componen de un *double a droite* y un *double a gauche* como el *Branle commun*. Pero los bailarines dividen los *doubles*,

²⁵ Op. cit. Pag 402.

²⁶ Op cit. pág. 399.

tanto los de la derecha como los efectuados hacia la izquierda, con pasajes tomados a voluntad de las gallardas. Cuando los bailarines ya han bailado un rato, uno de ellos, con su pareja se aleja un poco y efectúa varios pasajes en medio de la danza, a la vista de todos; luego viene y besa a todas las jóvenes y todos los jóvenes besan a la compañera de él, volviendo después a sus sitios correspondientes. Una vez que esto se ha realizado, el segundo bailarín hace lo propio y todos los demás lo hacen sucesivamente. Algunos conceden el privilegio del beso únicamente al conductor de la danza y a la dama que es su compañera. Y al final, la dama, que tiene una guirnalda o ramo, ofrece ésta a uno de los bailarines, el cual tiene que pagar a los músicos y ser el conductor de la danza en la próxima reunión, en la que gozará del mismo privilegio, y así, sucesivamente, por turno.”²⁷ También la Gavotte es mencionada como una danza popular y que proviene del *Branle* por escritos como los de Michael Praetorius en *Terpsícore* 1612, F. De Lauze en *Apologie de la danse* 1623, M. Mersenne en *Harmonia universelle* 1636 y Pierre Rameau en *Le maitre a danser* 1725; ninguno de los anteriores escribe la forma en que se bailaba, por ejemplo Lauze escribió “Los pasos y movimientos son tan conocidos, que es innecesario escribirlas aquí”, Rameau describe a la gavotta como una danza importante dentro de las ceremonias de la corte pero sin dar detalles sobre el cómo se bailaba, por lo que no sabemos las variaciones que sufrió esta danza desde su creación, en el siglo XVI, al siglo XVIII o hasta nuestros días, ya que en Brittany se sigue bailando. Sobre el tiempo en que debe ser interpretada la Gavotte encontramos las siguientes citas:²⁸ Talbot, loc. cit. 1690 “Al igual que el *Borée* muy rápida con movimientos veloces”, Masson, loc. cit., 1699 “Gavottes son tomadas ligeramente” y Quantz, loc. cit. 1762 “Una Gavotte es casi igual que un *Rigaudon* sin embargo con movimientos balanceados”. Aunque en esta suite Hotteterre escribe junto al título de Gavotte nuevamente “*Tendrement*” con lo que le da un carácter y un tempo diferente, por lo que hubo un gran cambio en este tipo de obras, por lo que

²⁷ Arbeau Thoinot. *Orquesografía*. Trad. Cyril W. Beaumont. Buenos Aires. Ediciones Centurión 1946. p. 167 y 168.

²⁸ Donington Robert. *The interpretation of early music, new revised edition*. Estados Unidos. W. W. Norton & Company New York London. 1992. Pág. 397.

respecta a la Alemania y a la Inglaterra de los siglos XVI, en relación a la Francia del siglo XVIII.

El sexto movimiento es un Rondeau también conocido en Italia, Francia Inglaterra y Alemania como Rondó. Es una forma musical en donde una sección (A) se va repitiendo de forma alternada con nuevas secciones (B, C, etc.) finalizando con la primera sección (A) por ejemplo **A B A C A D A.....A**. El Rondeau en Francia gozó de gran popularidad a finales del siglo XVII y principios del XVIII, éste aparece en ballet, óperas, coros, música orquestal y piezas para algún instrumento como clavecín, violín, etcétera.

Sobre la velocidad y el carácter de Rondeau, Quantz²⁹ dice: "El Rondeau es tocado con cierta serenidad, y un pulso del corazón humano debe ser como dos figuras rítmicas de cuarto, ya sea escrito en un compás de $\frac{3}{4}$ o Allabreve".

El sexto y último movimiento de esta suite es la Gigue, también conocida como Jig, Giga y Gighe, aparentemente tiene su origen en las islas Británicas, donde danzas y canciones populares llamadas *jig* se han conocido desde el siglo XV. Al final del siglo XVII tanto en Italia como en Francia aparece la Gigue, en Francia escrita en compases de $\frac{6}{4}$, $\frac{3}{8}$ o $\frac{6}{8}$ a un tempo moderado, mientras en Italia se escribía en compases de $\frac{12}{8}$ a un tiempo mucho más rápido, ya que usualmente la marcaban con la indicación *Presto*.

La Gigue llega a Francia gracias al laudista Jacques Gautier, quien estuvo 30 años trabajando como laudista en Londres y se cree que introdujo algún tipo de *jig* en su tierra natal, ya que a su regreso comenzaron rápidamente a aparecer piezas llamadas Gigue en colecciones de música para laúd y clavecín. Sobre la velocidad con la que debe ser interpretada tenemos citas³⁰ de Talbot, loc. cit., c. 1690 "...Movimiento rápido, perteneciente a los Ingleses...", Walter, loc. cit., 1732

²⁹ Op. cit. pag.401.

³⁰ Op. cit. pag. 398.

que dice “Giga... una danza rápida Inglesa” y de Quantz, loc.cit., 1752, “La Gigue y los Canarios tienen los mismos movimientos. Si es escrita en 6/8 cada compás es igual a un pulso del corazón humano.”

La ornamentación en Hotteterre.

La Ornamentación francesa se basa en adornos fijos que se ejecutan sobre una nota, a diferencia de la ornamentación italiana donde lo que se ornamenta es una frase completa o un intervalo y no una nota.³¹

Cada compositor escribió diferentes símbolos para sus adornos por lo que siempre hay que buscar la tabla de ornamentación de dicho compositor. A continuación presento el “*Avertissement*” que Hotteterre escribe en su publicación de 1715.

“He aquí las Piezas que había prometido en el Tratado de Flauta que mandé imprimir el año pasado; Habrían aparecido antes si me hubiera rendido a las peticiones de mis amigos, mas, antes de publicarlas, me he dado el gusto de hacerlas escuchar y de consultar la opinión de las personas capaces de juzgarlas con conocimiento y sin prevención.

Aunque compuestas para la Flauta Travesera, estas Piezas podrán sin embargo convenir a todos los Instrumentos que tocan como Tiples, como la Flauta de pico, el Oboe, el Violín, el Dessus de Viole, etc. Algunas se podrán tocar incluso en el Clave, a modo de *Pièces*, es decir, el Tiple con una mano y el Bajo con la otra. Al haber unas que bajan demasiado para la Flauta de pico, habrá que recurrir a la transposición cuando se quieran tocar con este Instrumento; Se transportará, por ejemplo, el Re mayor a Fa natural mayor, el Sol Mayor a Si bemol mayor y el Mi menor a Sol menor.

³¹ Ver Imagen 5 del anexo A. Fragmento de la sonata para Violín Op. 5 No.4 . de Arcangelo Corelli.

En lo que concierne el buen gusto y la corrección - he marcado, siempre que fuera posible, los ornamentos en los sitios más esenciales -, no faltaré de dar aquí algunos consejos al respecto, que podrán servir no sólo para estas Piezas, sino también para todas las que convienen a la Flauta.

Se observará que hay que hacer *flattement* casi en todas las notas largas, y que hay que hacerlos, de la misma forma que los *battements* (mordentes) y los *tremblements* (trinos), más lentos y más precipitados, según el movimiento y el carácter de las Piezas.

Que habrá que hacer un *coulement* en casi todos los intervalos de tercera descendente.

Que hay que hacer una *double cadence* cuando, después de un trino, se sube de un grado.

Que hay que hacer trino en casi todos los sostenidos accidentales, salvo cuando se encuentran sobre notas muy cortas; los he marcado todos en esta edición.

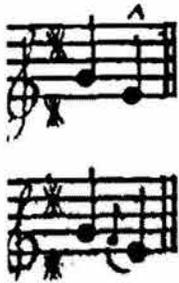
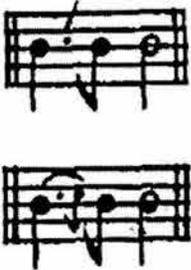
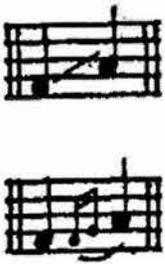
En lo que respecta el *port de voix*, lo he marcado en casi todos los sitios donde hay que hacerlo. Añadiré que debe casi siempre ser acompañado por un *battement*.

No se pueden determinar todos los lugares donde hay que colocar el *accent*; se hace normalmente en la extremidad de una negra con puntillo, cuando precede una corchea en el mismo grado, en los compases donde las corcheas son *inegales*. Cuando se encuentren dos notas una encima de otra se elegirá la que se quiera.

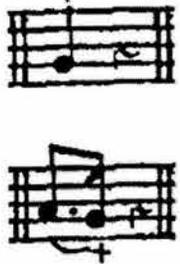
Hasta aquí lo que me parece necesario para el entendimiento de estas Piezas: si se quiere prestar atención a estos pequeños consejos, espero que se llegará a tocar con corrección estas mismas Piezas, y muchas otras, ya que estas reglas son generales.

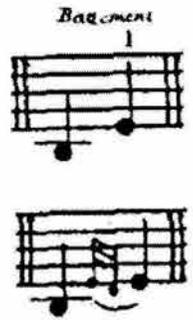
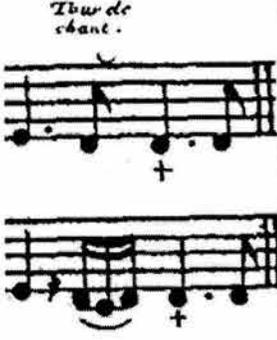
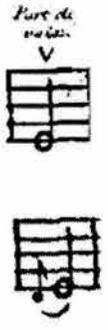
Finalmente he cuidado de dar, en mi Tratado de Flauta, unas explicaciones y unas demostraciones más amplias, sobre la manera de hacer todos estos adornos: los que pues crean de necesitarlo, encontrarán allí de qué satisfacerse.³²

A continuación se muestra la tabla de ornamentación que utiliza Hotteterre con una breve explicación de cada uno de los adornos.

<p><i>Coulement</i></p> 	<p>Coulement</p> <p>Es la graciosa <i>tierce coulée</i>, la "tercera ligada". Se encuentra preferiblemente a final de frase, es uno de los pocos adornos que se hacen antes del tiempo. La nota de paso es breve, sin acento y la final corta y en <i>diminuendo</i>.</p>
<p><i>Afcens</i></p> 	<p>AFCENT</p> <p>Se ejecuta al final de la ligadura; sirve para terminar la nota con una especie de suspiro, sollozo o aspiración hacia arriba.</p>
<p><i>Port de voix doublé.</i></p> 	<p>Port de voix doublé</p> <p>Notas de paso rápidas, se pueden ejecutar antes (fluidez, desliz) o después (acentuación, <i>sforzando</i>) del tiempo.</p>

³²Hotteterre, J. "El "Avertissement" de Hotteterre" *Aula de consulta*. Trad. Agostino Cirillo (Accesado [6 Agosto 2004]), <http://www.csmmurcia.com/musica_antigua/Hotteterre_Avertissement.html>

<p><i>Demi Cadence apuyée.</i></p> 	<p>Demi cadence apuyée</p> <p>Es un fugaz trino breve y rápido al final de una expresiva apoyatura estirada.</p>
<p><i>Tour de dossier.</i></p> 	<p>Tour de dossier</p> <p>Este <i>gruppetto</i> se ejecuta con extrema rapidez, con picardía y atrevimiento.</p>
<p><i>Double Cade yac.</i></p> 	<p>Double cadente</p> <p>Es un trino con resolución de dos notas. Normalmente se ejecuta con rapidez, para subrayar el impulso ascendente. Se presta a ser concadenado con otros en una escala ascendente.</p>
<p><i>Double Cadence compée.</i></p> 	<p>Double cadence apuyée</p> <p>Es una bordadura inferior añadida al final de un trino. La última nota destella brevísima (notar el silencio).</p>

<p><i>Battement</i></p> 	<p>Battement</p> <p>Este mordente inferior se ejecuta siempre cuidadosamente sobre el tiempo, y no antes. Se encuentra tanto en anacrusa (énfasis, exclamación) como en tiempo fuerte (acentuación, caída).</p>
<p><i>Tour de chant.</i></p> 	<p>Tour de chant</p> <p>Una bordadura inferior de la anticipación del trino cadencial. Notar el suspirante silencio añadido por Hotteterre en la realización.</p>
<p><i>Port de voix</i></p> 	<p>Port de voix</p> <p>Adorno tan típicamente vocal y "humano", se ejecuta pues con arte y sensualidad, acentuando de forma redonda la nota disonante, hinchando la ligadura y haciendo la nota real muy al final y ya en el <i>diminuendo</i>. Hotteterre recomienda añadir además un <i>battement</i> (mordente) para contornear y rematar graciosamente el final.³³</p>

³³Hotteterre. J. "La *Table des agréments* de Hotteterre" *Aula de consulta*. Trad. Agostino Cirillo (Accesado [6 Agosto 2004]), < http://www.csmmurcia.com/musica_antigua/Hotteterre_table.html >

Análisis de la Deuxième Suite en mi menor.

El análisis que hago de la obra tiene como objetivo conocer con claridad la estructura de cada movimiento y los motivos con los que está escrita, ya que sirven para entenderla y darle al ejecutante herramientas para una mejor toma de decisiones en el momento de su estudio e interpretación. Dicha información se presenta en los cuadros de análisis, en ellos se muestran ordenados por columnas, en primer término, la información de las secciones y de los compases, y en segundo lugar, la de los motivos y las tonalidades que contiene la obra.

En la columna de secciones se marcan las partes principales en las que está dividido el movimiento, en la de los compases señalo la extensión de cada motivo, mismos que se encuentran identificados en la columna de motivos y por último, en la de tonalidad indico la principal tonalidad en la que se encuentra cada motivo, en caso de que en la casilla correspondiente no se escriba la tonalidad, significa que ella se mantiene, se está modulando o tiene un ritmo armónico rápido que no permite definirla, pero que en todo caso parte de la tonalidad señalada en el motivo anterior y llega a la indicada en el motivo posterior.

Esta manera de hacer el análisis sigue las indicaciones proporcionadas por David Boyle en su "A HandBook for Preparing Graduate Papers in Music".³⁴ Es necesario aclarar que el análisis de cada movimiento constituye una unidad en si misma, de tal manera que las secciones y los motivos, aunque pueden tener la misma denominación en cada movimiento, por su contenido son siempre diferentes.

Prelude

Este preludio está dividido en dos partes, la primera sección es lenta y se

³⁴ Boyle, J. David. et al. *A HandBook for Preparing Graduate Papers in Music*. Halcyon Press. Universidad de Miami. 2001. Apéndice I Pág. 114-115.

caracteriza porque el motivo rítmico que aparece en los primeros cuatro compases se mantiene a lo largo de la sección, sin embargo presenta algunas variaciones. La segunda sección es rápida, con partes en contrapunto imitativo que tienen una forma similar a la fuga.

En la primera sección de este movimiento encontré dos motivos a los que llamo “a” y “b”, el motivo a tiene a su vez dos variaciones a los que nombro a’ y a”. En la segunda identifiqué cuatro motivos, a los que llamo “c”, “d”, “e” y “f”, de los cuales sólo el último presenta variación, la que identifiqué como f’.

Secciones	Compases	Motivos	Tonalidad ³⁵
Sección I	1-4	Motivo a	B menor
	5-8	Motivo a’	E menor
	8-11	Motivo a	E menor
	11-15	Motivo b	B menor
	15-18	Motivo a	G menor
	18-21	Motivo b	F# menor
	21-24	Motivo a”	E menor
Sección II	25-30	Flauta: Motivo c	E menor
	26-27	Bajo: Motivo d	
	28-29	Bajo Motivo e	
	31-34	Flauta: Motivo d	F# mayor
	30-34	Bajo: Motivo c	
	34-38	Motivo e	B menor
38-41	38-41	Flauta Motivo c	B menor
	39-41	Bajo Motivo d	

³⁵La tonalidad original es C menor, pero como ya se mencionó a la largo del trabajo, para poder tocar esta suite en la flauta de pico es necesario transportarla una tercera ascendente, por lo que el análisis y la ejecución de la obra es en E menor.

	41-46 41-43 43-46	Flauta Motivo f Bajo Motivo e Bajo Motivo f	G menor
	47-49 46-50	Flauta Motivo d Bajo Motivo c	G menor
	49-56 50-56	Flauta Motivo f' Bajo Motivo f'	B mayor
	56 57-59	Flauta Motivo d Flauta Motivo c Bajo Motivo d	E menor
	60-61 61-62 50-52	Flauta Motivo f Flauta Motivo e Bajo Motivo e	E menor
	62-64 62 63 63-64	Flauta Motivo c Bajo Motivo c Bajo Motivo d Bajo Motivo e	E menor

Allemande

La estructura de repetición de las secciones en este movimiento es de la siguiente manera:

A A B B.

Por su parte la sección I (**A**) tiene dos motivos el "a" y el "b" en tanto que en la sección II (**B**) se tienen cuatro motivos, dos de los cuales son una variación de los que contiene la sección anterior, el a' y el b' y los otros dos son diferentes y los identifico como el motivo c y d.

Secciones	Compases	Motivos	Tonalidad
Sección I (A)	1-6	Motivo a	E menor

	6-8	Motivo b	B mayor
Sección II (B)	9	Motivo a'	B mayor
	10-13	Motivo c	G menor
	13-15	Motivo b'	B mayor
	16-18	Motivo c	A menor
	19-22	Motivo d	E menor

Sarabande

En este movimiento sus dos secciones se repiten de la siguiente manera:

A A B B.

Los motivos que contiene son dos el "a" y el "b" que se presentan en la primera sección y el "a" y sus variaciones, a' y a'' se presentan en la sección II.

Secciones	Compases	Motivos	Tonalidad
Sección I (A)	1-5	Motivo a	E menor
	5-10	Motivo b	B mayor
Sección II (B)	11-14	Motivo a	B mayor
	15-18	Motivo a'	A menor
	19-24	Motivo a''	B mayor
	25-30	Motivo a'	E menor

Menuet I

La estructura de repetición de las secciones en este movimiento es:

A A B B.

Los motivos que contiene son dos "a" y "b", en la primera sección sólo se presenta el primero de ellos, en tanto que en la segunda aparecen ambos.

Secciones	Compases	Motivos	Tonalidad
Sección I (A)	1-4	Motivo a	E menor
	5-8	Motivo a	E menor
Sección II (B)	9-16	Motivo b	G mayor
	17-20	Motivo a	E menor
	21-24	Motivo a	E menor

Menuet II

La estructura de repetición de las secciones de este movimiento es:

A A B B.

Este movimiento consta de tres motivos y una variación. En la primera sección sólo aparece el motivo “a” y en la segunda se presentan además el motivo a’, el “b” y el “c”.

Secciones	Compases	Motivos	Tonalidad
Sección I (A)	1-4	Motivo a	E menor
	5-8	Motivo a	G menor
Sección II (B)	9-10	Motivo a	G mayor
	11-16	Motivo b	A menor
	17-21	Motivo a'	
	22-24	Motivo c	E menor

Gavotte

En este movimiento encontramos que el primer motivo que se encuentra en los primeros cuatro compases se va repitiendo a lo largo del movimiento, pero conforme vuelve a aparecer lo hace más ornamentado.

La estructura de repetición de las secciones de este movimiento es:

A B B

Este movimiento consta de dos motivos el "a" que es el único que aparece en la primera sección y el "b", que junto con al "a" se repiten en la sección II.

Secciones	Compases	Motivos	Tonalidad
Sección I (A)	1-4	Motivo a	E menor
Sección II (B)	4-8	Motivo b	G mayor
	8-12	Motivo a	E menor
	12-16	Motivo b	B mayor
	16-20	Motivo a	E menor

Rondeau

La estructura de repetición de las secciones de este movimiento es:

A B B.

En este movimiento marqué dos motivos el "a" y el "b" y dos variaciones el a' y el b', donde además los motivos a y a' se presentan ornamentados al final de la segunda sección.

Secciones	Compases	Motivos	Tonalidad
Sección I (A)	1-6	Motivo a	E menor
	6-11	Motivo a'	E menor
Sección II (B)	11-17	Motivo b	G Mayor
	17-22	Motivo a	E menor
	22-27	Motivo a'	E menor
	27-33	Motivo b'	B mayor
	33-38	Motivo a (ornamentado)	E menor

	38-43	Motivo a' (ornamentado)	E menor
--	-------	----------------------------	---------

Gigue

La estructura de repetición de las secciones es:

A A B B.

Este movimiento consta de tres motivos indicados como "a" "b" y "c".

Secciones	Compases	Motivos	Tonalidad
Sección I (A)	1-4	Motivo a	E menor
	4-7	Motivo b	G mayor
	7-9	Motivo c	G mayor
Sección II (B)	10-12	Motivo a	E menor
	13-15	Motivo c	A menor
	15-17	Motivo a	B mayor
	17-21	Motivo b	B mayor
	22-24	Motivo c	E menor

V

Fantasia en re menor No. 3 de Georg Philipp Telemann.



Georg Philipp Telemann

Nació en Magdeburg el 14 de Marzo de 1681 y murió en Hamburg el 25 de Junio de 1767. A la edad de nueve o diez años aprendió las bases del canto. Después tomó clases de clavecín, y que sin quien nadie sepa por qué, al cabo de 15 días se interrumpieron. Ésta fue toda la educación musical que recibió.

Telemann escribió dos autobiografías: la primera en 1718 y la segunda en 1739, donde sostiene que sus influencias fueron primero *“el estilo polaco, y luego vino el francés, el de la música religiosa, de cámara y de ópera, y ahora me está ocupando principalmente el que se deriva del italiano”*³⁶.

Los períodos en que se divide la vida de Telemann, según los lugares donde trabajó, son: Leipzig, Sorau, Eisenach, Frankfurt y Hamburgo. Las doce

³⁶ Marq, Sébastien. Notas al programa para *Telemann “Essercizii Musici” Trios, Solos & Fantaisies*. Le concert FranÇais; Pierre Hantaï, clavecín; Sébastien Marq, Flauta duce. Astrée Auvidis E 8554. página 21.

Fantasías para flauta sola fueron publicadas entre 1732 y 1733, es decir en el último período de su vida, que transcurrió en la ciudad de Hamburgo.

El 10 de julio de 1721 Telemann fue invitado a la ciudad de Hamburgo, para suceder a Joachim Gerstenbüttle como cantor del Johanneum y como director musical de cinco iglesias. En una carta a las autoridades de Frankfurt ciudad donde trabajaba, pidió terminar su contrato explicando que el nuevo puesto no lo solicitó él y que además lo veía como un acto de Dios.

El 16 de octubre de 1721 día en que se instaló en Hamburgo dio un discurso en latín sobre la "excellentia" de la música para la iglesia.

El nuevo puesto de Telemann demandaba una gran productividad. Para cada domingo tenía que escribir dos cantatas y cada año una nueva Pasión. Cantatas especiales que eran solicitadas como introducción de algunas ceremonias, como oratorios, servicios de difuntos y las consagraciones de las iglesias, también cantatas para ceremonias cívicas y una vez al año, para entretener a los invitados del comandante de la milicia de la ciudad, un oratorio y una serenata. También se le solicitó que el *Colegium Musicum* diera conciertos públicos y que participara en la producción de óperas. Al principio Telemann se opuso enérgicamente y en julio de 1722 un grupo del concilio negó la petición de Telemann para no tomar parte en conciertos públicos y en la producción de óperas. Telemann solicitó el puesto de cantor en Leipzig, ya que la vacante estaba desierta debido a la muerte de Kuhnau. Pidió que su contrato en Hamburgo se terminara ya que el puesto de Leipzig era económicamente mejor, además de que el público de Hamburgo no se encontraba en una posición favorable hacia él. Después de muchas reuniones y deliberaciones el concilio se negó a dar por terminado el contrato y después de muchas objeciones Telemann terminó dirigiendo la ópera y los conciertos públicos.

En 1722 fue designado como director de la ópera de Hamburgo, puesto que dejó cuando ésta fue cerrada en 1738. Las óperas que generalmente integraban los programas eran de Telemann, Andel y Keiser.

Telemann había publicado un número importante de obras de música de cámara mientras había estado en Frankfurt y en Hamburgo entre 1725 y 1740, lapso en el que realizó 44 publicaciones, de las cuales 43 las hizo en su propia imprenta. Dentro de estas publicaciones había un ciclo completo de 72 cantatas sacras para el año litúrgico, la tercera parte de su *Musique de table* conformada por 18 composiciones. Muchas veces era Telemann el que grababa las placas para la impresión, además de tener la responsabilidad de hacer la publicidad y buscar a los suscriptores.

La edición de las 12 fantasías para flauta sin bajo tal vez fue realizada en la misma imprenta de Telemann. Esta idea surgió al ver el parecido de la caligrafía de esta edición con la de la del manuscrito de la Suite en la menor (obertura) TWV 55:a 2 de Telemann³⁷, idea que no deja de ser una simple hipótesis u observación ya que no cuento con información y material para probarlo, además de no estar entre los objetivos del presente trabajo.

Telemann y la flauta de pico.

Telemann fue flautista de pico y trató a este instrumento en sus composiciones como a cualquier otro instrumento de viento, además de ofrecer transposiciones para flauta de pico de música escrita para traverso, violín o fagot. Sus ocho sonatas para flauta de pico con bajo continuo, son las más populares en el repertorio barroco para flauta de pico. Además de sus sonatas en trío con flauta de pico, escritas entre 1713-14 y 1737-44 con clavecín obligado, también escribió cinco obras para flauta de pico y oboe, una para dos flautas de pico, cinco con

³⁷ Ver imagen número 4 del anexo A.

viola soprano, una con bajo de viola y cinco con continuo. El cuarteto en Sol menor para flauta de pico, violín, viola y continuo escrito alrededor de 1710-15, es uno de los primeros ejemplos de la sonata concertada. Otros tres cuartetos con flauta de pico, un concierto para flauta, corno y continuo son también ejemplos de la sonata concertada. En sus dos virtuosos conciertos para flauta de pico en Fa mayor y Do mayor utiliza de forma efectiva el registro alto de la flauta de pico. Telemann también utilizó la flauta de pico en no menos de 93 cantatas y serenatas.

El utilizar la flauta de pico para tocar obras escritas para otros instrumentos como el traveso era algo común en la época y que el mismo Telemann hacía, y para apoyar esta idea podemos encontrar otras referencias como las de Hotteterre, quien recomienda tocar sus suites, trío sonatas y duetos para traveso en la flauta de pico, transportándolos una tercera menor ascendente. En una entrevista imaginaria que hace el flautista de pico francés Sébastien Marq a Telemann, para ilustrar sus notas al programa de su disco *Essercizii musici Trios, solos & Fantaises*, formula las siguientes preguntas a Telemann sobre la flauta de pico y las 12 fantasías para flauta travesera sin bajo:

“- En sus composiciones para la flauta dulce, emplea a veces el término italiano *flauto dolce*, pero observamos también el empleo de los términos franceses *flute a bec* o *flute douce*, o también simplemente el término *flauto*. Además, en lo referente a la tesitura utilizada, tan pronto se limita a una octava y una sexta (en algunas suites para orquesta por ejemplo) como, por el contrario, explora los extremos del instrumento, utilizando dos octavas y una quinta (por ejemplo, en los conciertos) ¿Esto está relacionado con la fecha o el lugar de composición, el estilo empleado o quizá el flautista o el tipo de instrumento al cual la obra estaba destinada?

- Un poco de todo, seguramente. Pero puedo estar orgulloso de haber utilizado este instrumento como muy pocos lo han hecho antes que yo.

Concretamente, he explorado tonalidades poco habituales que permiten obtener colores o ambientes especiales.

- ¿Qué opina de que se interpreten en la flauta dulce las 12 fantasías para flauta travesera sin bajo?

- Contrariamente a otras obras para flauta travesera, donde he indicado con un cambio de clave y de armadura la posible transposición para la flauta dulce, estas fantasías son bastante idiomáticas (especialmente, por el empleo de unos graves potentes en la voz del “bajo”) y se adaptan mejor a la flauta travesera o el violín que a la flauta dulce. Pero, en su época se ha convertido en una práctica habitual, con lo cual lo único que puedo pedir es que se haga una versión “flauta dulce” convincente. Habrá que escoger cuidadosamente las fantasías que mejor se adapten a este instrumento”.³⁸ Consejo que en la elaboración de este programa, se ha tomado muy en cuenta.

³⁸ Marq, Sébastien. Notas al programa para *Telemann “Essercizii Musici” Trios, Solos & Fantaisies. Le concert Français*; Pierre Hantaï, clavecín; Sébastien Marq, Flauta dulce. Astrée Auvidis E 8554. página 23.

Análisis de la Fantasía No. 3.

Para realizar el análisis de esta obra seguiré el mismo formato que describí en el estudio de la obra de Hotteterre. (Ver página 43).

Largo-Vivace Largo-Vivace

El primer movimiento se puede dividir en dos partes **A** y **A'** cada parte está compuesta de dos secciones, de la siguiente manera:

A	A'
Sección I <i>Largo</i> y sección II <i>Vivace</i>	Secciones III <i>Largo</i> y sección IV <i>Vivace</i>

Los motivos de este movimiento son seis y el motivo "a" sólo se encuentra en la secciones I y III con la particularidad de que en la sección III se repite dos veces, la primera en la tonalidad de F mayor y la segunda en G menor, en tanto que los otros cinco motivos, "b", "c", "d", "e" y "f" se presentan en las secciones II y IV. Los motivos "e" y "f" se caracterizan por el manejo de dos voces, un bajo y un soprano que de forma alternada van moviéndose.

Secciones	Compases	Motivos	Tonalidad
Sección I <i>Largo</i>	1-2	Motivo a	D menor
Sección II <i>Vivace</i>	3-4	Motivo b	D menor
	5	Motivo c	
	6-7	Motivo b	C mayor
	8	Motivo d	A menor
	9		G menor
	10		F mayor
	10-11	Motivo e	
	11-12	Motivo e	

	12-15	Motivo f	
	15-16	Motivo e	
	16	Motivo b	
	17	Motivo d	A mayor
Sección III <i>Largo</i>	18-19	Motivo a	Fa mayor
	20-21	Motivo a	G menor
Sección IV <i>Vivace</i>	22	Motivo b	
	23	Motivo b	C menor
	24	Motivo e	G menor
	24	Motivo d	C mayor
	25	Motivo e	Fa mayor
	25	Motivo d	Bb mayor
	26	Motivo c	A menor
	27	Motivo b	D menor
	28	Motivo b	G menor
	29	Motivo c	
	30	Motivo f	
	31	Motivo e	A mayor
	32	Motivo f	D menor

Allegro

Este movimiento presenta la forma de una gigue y tiene la estructura de repetición:

A A B B

La primera sección de este movimiento consta de cuatro motivos "a", "b", "c", y "d" y la segunda también de cuatro motivos "a", "b", "c", "d", y de una variación **b'**.

Secciones	Compases	Motivos	Tonalidad
Sección I (A)	1-4	Motivo a	D menor
	5-11	Motivo b	Fa mayor
	12-13	Motivo a	
	14-16	Motivo c	
	17-19	Motivo a	
	20-22	Motivo d	
Sección II (B)	23-26	Motivo a	F mayor
	27-30	Motivo b'	
	31-34	Utiliza material de los motivos a y b	A mayor
	35-37	Motivo c	D menor
	38-41	Motivo d	

VI

Trío Sonata en la menor BWV 528 de Johann Sebastian Bach.



Johann Sebastian Bach.

La sonata en trío BWV 528 en la menor (original en mi menor) pertenece a un conjunto de seis sonatas en trío para órgano, probablemente escritas en los primeros años de Bach en la ciudad de Leipzig, a la que llega debido a que Johann Kuhnau, quien tenía el cargo de cantor en el templo de Santo Tomás, muere el 5 de junio de 1722. Se le ofrece la plaza a Telemann pero debido a que el concilio de Hamburgo le negó el permiso de terminar su contrato con ellos, la rechaza quedando vacante el puesto. Los candidatos a este puesto eran los maestros de capilla Graupner, Fasch y Bach; sin embargo los dos primeros no obtuvieron la licencia de sus respectivas cortes (Darmstadt y Zerbst respectivamente) dejando el camino libre a Bach.

El hecho de que Bach haya dejado el puesto de maestro de Capilla en Köthen y aceptado el de cantor en Leipzig, puede obedecer a que éste pensaba en la estabilidad política y económica de la ciudad, además de tener distintas obligaciones musicales (dar clases, estar a cargo de las cuatro principales iglesias,

componer y dirigir cantatas) y tener acceso a una buena educación universitaria para sus hijos, ya que en la corte su situación era mucho más insegura porque dependía de la voluntad del príncipe.³⁹

La trío sonata.

Fue un término utilizado para denominar las sonatas barrocas para dos instrumentos melódicos y continuo. Muchas de estas sonatas fueron escritas para instrumentos de cuerda, aunque también se escribieron para instrumentos de viento (corneto, oboe flauta, flauta de pico y fagot). Las partes melódicas usualmente tienen la misma importancia, aunque a veces el bajo tiene una actividad menor. Las trío sonatas se pueden ejecutar con un solo instrumento melódico y un instrumento de teclado obligado tocando las otras dos melodías; también existen trío sonatas en las que el instrumento de teclado toca las tres partes, como en las trío sonatas para órgano de Bach BWV 525 al 530 donde se utiliza dos teclados y el pedal. La sonata que integra este programa forma parte de esta colección de 6 trío sonatas para órgano y como ya se dijo en la introducción del presente trabajo, lo que se hará en el recital es el tocar una de esas partes destinada a un teclado en la flauta de pico, mientras el clavecín tocará las otras dos partes.

Telemann escribe su preocupación sobre la forma en que debe de escribir en trío: "Creo, sin embargo que me he especializado en la escritura para trío, procurando siempre que la segunda voz sea tan importante como la primera y el bajo siga una melodía natural y una armonía vecina a las otras dos partes; es decir que cada nota sea esa y no pueda ser otra."⁴⁰ Siendo esta descripción de Telemann sobre su trabajo en la composición de tríos una muy buena herramienta

³⁹ Sandberger, Wolfgang. *BACH 2000 24 Invenciones sobre Johann Sebastian Bach*. Trad. de José Miguel Baena Pról. de Nikolaus Harnoncourt. Alemania, TELDEC CLASSICS INTERNATIONAL GMBH, 1999.

para conocer la calidad y las características que debe de tener una trío sonata, las de Bach son consideradas de las mejores piezas en su repertorio instrumental, debido a la complejidad contrapuntística y armónica que maneja.

⁴⁰ Marq, Sébastien. Notas al programa para *Telemann "Essercizii Musici" Trios, Solos & Fantaisies*. Le concert FranÇais; Pierre Hantaï, clavecín; Sébastien Marq, Flauta duce. Astrée Auvidis E 8554, página 22.

Análisis de la Trío Sonata en La menor BWV 528.

El análisis que se presenta de esta trío sonata tiene como objetivo ir mostrando los motivos principales de la composición o las partes de estos y cómo se van moviendo de una a otra voz.

Para esto se creó un mapa de la obra, en donde se pueden seguir todos los movimientos de los motivos principales de acuerdo con las voces, la primera voz corresponde a la flauta, la segunda a la que es ejecutada con la mano derecha en el clavecín y la tercera a la que toca la mano izquierda, también en el clavecín.

En la columna de tonalidad solamente he marcado las que se presentan con mayor nitidez, ya que una de las características de compositores como Bach es que es muy complicado determinar la tonalidad en que está escrito cada compás. La idea de escribir los motivos por voces en el mapa que se presenta en los cuadros, aunque está basada en las sugerencias que hace el *HandBook*⁴¹ de David Boyle, es mía.

Primer Movimiento *Adagio-Vivace*.

Adagio

En esta primera sección del movimiento, encontré dos motivos a los que llamo “a” y “b” En tanto que el primer motivo se mantiene para las tres voces el motivo b sufre una variación distinta para cada una de las voces.

Número de Compás	1° voz Motivo principal	2° voz Motivo principal	3° Voz Motivo principal	Tonalidad
1	Motivo a			A menor

⁴¹ Boyle, J. David. et al. *A Handbook for Preparing Graduate Papers in Music*. Halcyon Press. Universidad de Miami. 2001. Apéndice I Pág. 114-115.

2	Motivo b	Motivo a		
3		Motivo b'	Motivo a	
4			Motivo b''	

Vivace.

En esta sección del primer movimiento, identifiqué tres motivos principales y una variación, la primera voz ejecuta los motivos "a" y "b" la segunda voz sólo el motivo a y la tercera el motivo "c" y el c'.

Número de Compás	1° voz Motivo principal	2° voz Motivo principal	3° Voz Motivo principal	Tonalidad
5		Motivo a		E mayor
6			Motivo c	
7				
8				
9	Motivo a			E mayor
10			Motivo c	
11				
12				
13			Motivo c'	
14		Motivo a		G mayor
15				
16	Motivo a			B mayor
17			Motivo c'	
18				
19				
20		Motivo a		B mayor
21			Motivo c	
22	Motivo b			

23				
24				
25	Motivo a			B mayor
26		Motivo a		La menor
27	Motivo a			D menor
28		Motivo a		G mayor
29	Motivo a			C mayor
30				
31		Motivo a		A mayor
32			Motivo c	
33				
34	Motivo a			A mayor
35				
36			Motivo c	
37				
38				
39				
40	Motivo b	Motivo a		F mayor
41	Motivo a			D menor
42		Motivo a		
43	Motivo a			A menor
44		Motivo a		E mayor
45	Motivo a			A menor
46		Motivo a		D menor
47	Motivo a			G mayor
48		Motivo a		C mayor
49	Motivo a			D menor
50	Motivo a			A menor
51				
52		Motivo a		D menor

53		Motivo a		E mayor
54				
55	Motivo a			
56				
57				
58				
59				
60				
61	Motivo a			A menor
62		Motivo a		
63				
64				
65				

Segundo Movimiento *Andante*.

El segundo movimiento tiene seis motivos principales de los cuales podemos encontrar que la primera y la segunda voz presentan cinco de ellos, el “a”, “b”, “c”, “d” y “e” en tanto que en la tercera voz sólo podemos encontrar como motivo principal al marcado con la letra “b”.

Número de compás	1° voz Motivo principal	2° voz Motivo principal	3° voz Motivo principal	Tonalidad
1	Motivo a			
2				
3	Motivo b	Motivo a		E menor
4				
5	Motivo c	Motivo b		E menor
6				

7	Motivo a	Motivo b		B menor
8				
9	Motivo b	Motivo a		
10				
11		Motivo b		B menor
12				
13				
14				G mayor
15	Motivo c	Motivo c		
16		Motivo d		
17	Motivo d			
18	Motivo d y b			
19		Motivo b		F# mayor
20				
21				
22		Motivo c		D mayor
23		Motivo b		
24	Motivo a			A menor
25				
26	Motivo b	Motivo a		
27				
28		Motivo b		A menor
29				
30				
31		Motivo c		C mayor
32	Motivo c			
33		Motivo d		
34	Motivo d			
35		Motivo b		B mayor
36	Motivo b			

37				
38	Motivo e	Motivo e		
39		Motivo a		
40	Motivo a		Motivo b	B mayor
41		Motivo a		
42	Motivo b			
43				
44				C#7dis menor
45				E menor

Tercer movimiento *Un poco allegro*.

En el tercer movimiento pude identificar cinco motivos principales y de igual manera en la primera voz se presentan los cinco motivos, mientras que en la segunda voz sólo se tiene cuatro de ellos "a" "b" "c" y "d" y en la tercera voz los motivos principales sólo son tres el "a", "c", y "d".

Número de compás	1° Voz Motivo principal	2° voz Motivo principal	3° voz Motivo principal	Tonalidad.
1	Motivo a			
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8	Motivo b			A menor
9		Motivo a		
10				

11				
12				
13				
14				
15				
16		Motivo b		E menor
17				
18				
19				
20				A menor
21			Motivo a	
22	Motivo c			
23				
24				
25				G# dis
26				E mayor
27				
28	Motivo d	Motivo d	Motivo d	A menor
29				
30				
31				
32				
33	Motivo b			
34				
35				
36		Motivo a		
37				
38				
39				
40				

41				
42				C mayor
43		Motivo b		
44	Motivo a			
45				
46				
47				
48				E menor
49				
50				
51	Motivo b			
52				
23				
54				
55	Motivo d	Motivo d		
56				
57				
58				
59				
60	Motivo e	Motivo a	Motivo d	
61				
62				
63				
64				
65				
66				
67		Motivo b		
68	Motivo a			A menor
69				
70				

71				
72				
73				
74				
75	Motivo b			A menor
76				
77				
78				
79				
80			Motivo a	
81		Motivo c		
82				
83				
84				
85				
86				
87	Motivo d	Motivo d	Motivo d	A menor
88				
89				
90		Motivo c	Motivo c	
91				
92		Motivo d	Motivo d	A menor
93				
94				
95	Motivo c		Motivo c	
96				
97				A menor

VII

Concierto *La Notte* RV 104 de Antonio Vivaldi.



Antonio Vivaldi

Nació en Venecia el 4 de marzo de 1678 y murió en Viena el 28 de junio 1741. El concierto para flauta *La Notte* RV 104 fue probablemente escrito alrededor de 1705, es decir al menos 23 años antes de que Vivaldi publicara su op 10 con 6 conciertos para flauta travesa y orquesta donde aparece *La Notte* con algunas variaciones y otra orquestación.

En septiembre de 1703 Vivaldi obtiene su primer puesto oficial como maestro de violín, con un salario anual de 60 ducados en uno de los cuatro institutos de Venecia, el *Pio Hospédale della Pieta*, dedicados al cuidado de niñas huérfanas, abandonadas o indigentes, especializado en la educación musical de las niñas, donde se organizaban conciertos a los que acudía la nobleza veneciana. Esta exigencia hacia que tuvieran instructores competentes tanto en canto como en diversos instrumentos, además de que se escribieran piezas para ellas. Vivaldi también obtuvo el puesto que había solicitado con anterioridad: maestro de coro.

En agosto de 1704 le fueron añadidos 40 ducados anuales por dar clases de *viola all'inglese*.

Vivaldi fue tomando reconocimiento como compositor con su Op.1 un conjunto de 12 sonatas en trío editadas en 1705 y dedicadas al Conde Annibale Gambara en el año de 1705. Su Op. 2 consistió en sonatas para violín dedicadas en 1709 a Federico IV de Dinamarca, quien se sabe estuvo en un servicio dirigido por Vivaldi en *La Pieta*, el día después de que éste llegara de visita a Venecia (30 de diciembre de 1708). Para entonces los conciertos de Vivaldi circulaban en manuscritos y copias. Es probable que esta versión de *La Notte* también haya circulado en manuscrito, ya que hasta ahora no he encontrado ninguna fuente donde se mencione el año de publicación de dicha versión.

Los tres conciertos titulados “*La Notte*”.

Los conciertos para flauta que poseen un título como *La Tempesta di mare*, *Il Gardellino*, *La Pastorella* y *La Notte*, no poseen un soneto (como en las cuatro estaciones) donde se describa lo que va haciendo la música, permitiendo que la historia suceda en la imaginación del escucha.

Gian Francesco Malpiero (1882-1973), uno de los responsables del redescubrimiento de la música de Vivaldi en nuestro tiempo dijo: “Los conciertos con títulos de Vivaldi implican no un programa sino una exquisita visión poética, a veces pintada pero nunca pintoresca. Escuchando “*La Notte*”, por ejemplo, usted consigue distinguir el sentimiento de oscuridad de la impenetrable noche”.⁴²

Vivaldi escribió tres conciertos con el mismo título “*La Notte*”. El primer concierto que se cree que compuso, fue el que integra este programa y que lleva

⁴² Fava Giorgio. Notas al programa para Antonio Vivaldi “*Nature*” concerti, *Concerti della natura*. Giuliano Carmignola, violín, Sonatori de la gioiosa marca, Italia, Erato 1999. página 9.

la clasificación RV 104 y que tiene como fecha más temprana de composición el año de 1705, este concierto al igual que los que le precedieron tienen un movimiento titulado “*Il Sonno*”, al igual que en el segundo movimiento del concierto No. 3 de “*Il cimento dell’armonia e dell’inventione*”, titulado “*L’autunno*” es decir el otoño, siendo muy parecidos entre ellos. Lo que encontramos en este caso es una reutilización del mismo material que hace Vivaldi en varios conciertos.

El segundo concierto titulado “*La Notte*” fue publicado en el Opus 10 en el año 1728. Esta publicación consta de 6 conciertos; los 3 primeros *La Tempesta di mare* RV 433, *La Notte* RV 433 y *Il Gardellino* RV 428 provienen de versiones anteriores del RV 98, RV 104 y RV 90 respectivamente, mientras los dos últimos, los conciertos RV 434 y el RV 434 provienen de los conciertos, RV 442 y RV 101. El único que no posee una versión anterior es el concierto No. 4 RV 435. Lo que nos hace llegar a la conclusión que el Op. 10 de Vivaldi es una recopilación con arreglos de conciertos anteriores, con lo cual Vivaldi se debió ahorrar tiempo en la publicación de esta colección.

El tercer concierto con el título “*La Notte*” es el que fue escrito para Fagot como instrumento solista, y posee dibujos melódicos muy similares a los conciertos anteriores.

A continuación se presenta una tabla para poder comparar entre sí los tres conciertos.

Clasificación	Orquestación	Movimientos	Compás
<i>La Notte</i> RV 104.	Flauta o Violín. Violín I. Violín II. Fagot. Violoncello.	1.- Largo. 2.- Presto “Fantasmi”. 3.- Largo. 4.- Andante. 5.- Presto.	$\frac{3}{4}$ C C C $\frac{3}{4}$

	Contrabajo. Continuo.	6.- Largo "Il Sonno". 7.- Allegro.	$\frac{3}{4}$ C
La Notte OP 10 No. 2. RV 433	Flauta. Violín I. Violín II. Viola. Violoncello. Organo.	1.- Largo. 2.- Presto "Fantasmi". 3.- Largo. 4.- Presto. 5.- Largo "Il Sonno". 6.- Allegro.	$\frac{3}{4}$ C C $\frac{3}{4}$ $\frac{3}{4}$ C
La Notte Op. 45 No. 8.	Fagot. Violín I. Violín. Viola. Violoncello. Violone. Continuo.	1.- Largo. 2.- Presto "I Fantasmi". 3.- Presto. 4.- Adagio. 5.- Largo "Il Sonno". 6.- Allegro "Sorge L'Aurora".	C C 6/8 C $\frac{3}{4}$ C

En la siguiente tabla presentaré los *incipit* de los tres conciertos, de manera que podamos ver como están escritos con la misma intención.

La Notte RV 104.

Musical score for *La Notte RV 104*. It shows the beginning of the first movement, marked *Largo*, and the start of the second movement, marked *Andante*. The score includes the title *FANTASMI Presto* and measures 30 and 55.

La Notte OP 10 No. 2. RV 433

Musical score for *La Notte OP 10 No. 2. RV 433*. It shows the beginning of the first movement, marked *Largo*, and the start of the second movement, marked *Presto*. The score includes the title *CONCERTO II La Notte* and the movement title *Fantasmi Presto*.

La Notte Op. 45 No. 8.

Musical score for *La Notte Op. 45 No. 8*. It shows the beginning of the first movement, marked *Largo*, and the start of the second movement, marked *Presto*. The score includes the title *Fagotto* and the movement title *I fantasmi Presto*.

Análisis del concierto “La notte” RV 104

La forma del concierto Barroco es en tres movimientos contrastantes en velocidad, es decir que se van alternando el que es rápido, con el lento, en la formula: rápido-lento-rápido. Los movimiento rápidos por lo general poseen un ritornelo tocado por el *tutti* de la orquesta, que se va alternando con los solos; siendo uno de los mayores promotores de esta forma, y que influyó a contemporáneos suyos como Bach, fue Vivaldi, pero curiosamente este concierto no posee sólo esas tres secciones contrastantes ligadas al concierto, sino que posee 7, las cuales son: 1.- Largo, 2.- Presto “*Fantasma*”, 3.- Largo, 4.- Andante, 5.- Presto, 6.- Largo “*Il Sonno*” y 7.- Allegro, además de que no se encuentra ningún tipo de ritornelo. No obstante sigue cumpliendo con la formula de contraste en la velocidad entre sus movimientos.

Esto me hace pensar que el concierto, sin dejar su identidad está más bien ligado a la producción de Vivaldi para la opera y puede ser que ello tenga sentido si imaginamos, al igual que con la obra de Castello, a un personaje y las cosas que va viendo, pensado o viviendo durante la oscura noche.

En los siguientes cuadros, a diferencia de anteriores análisis, la columna de secciones fue omitida, ya que Vivaldi cuenta una historia de principio a fin, por ello no retoma algo de lo que ya nos fue contado, por lo que no marca secciones más allá de los mismos movimientos en que se divide la obra.

Primer movimiento *Largo*.

El movimiento esta compuesto por cuatro motivos, los cuales se suceden el uno al otro sin repetirse de manera alternada y sólo van cambiando la tonalidad.

Compases	Motivos	Tonalidad
1-2	Motivo a	G menor
3-4	Motivo a	C menor
5-6	Motivo a	G menor
6-8	Motivo b	G7 mayor
8-10	Motivo b	F7 mayor
10-12	Motivo b	Eb7 mayor
13-18	Motivo c	G mayor
18-22	Motivo d	
23-28	Motivo d	D mayor

Segundo movimiento *Presto "Fantasmi"*.

Este movimiento tiene seis motivos y la peculiaridad que presenta es que el motivo "d", con el cual se puede identificar a los fantasmas, se repite de manera discontinua.

Compases	Motivo	Tonalidad
29	Motivo a	G menor
30	Motivo a	D mayor
31	Motivo a	G menor
32-35	Motivo b	Eb
35-36	Motivo c	
37-38	Motivo d (fantasmas)	G menor
39	Motivo e	Eb mayor
40	Flauta Motivo e	
40-41	Orquesta Motivo d	C menor

42	Motivo e	C menor
44-46	Motivo e	
47-48	Motivo d	Fa mayor
49-50	Motivo f	Bb mayor

Tercer movimiento *Largo*.

Este movimiento marca el mismo motivo, que se va moviendo por distintas tonalidades.

Compases	Motivos	Tonalidad
51	Motivo a	C menor
52	Motivo a	D menor
53	Motivo a	Bb mayor

Cuarto movimiento *Andante*.

En este movimiento también se tiene un solo motivo aunque contiene dos variaciones.

Compases	Motivos	Tonalidad
53-55	Motivo a	Bb mayor
55-57	Motivo a'	F mayor
57-59	Motivo a''	F mayor

Quinto movimiento *Presto*.

La característica del concierto a partir de este movimiento es que Vivaldi intercala los motivos de manera discontinua. Así tenemos por ejemplo que después de haber presentado el motivo “a” lo alterna con los demás y le sirve para concluirlo.

Compases	Motivos	Tonalidad
60-61	Motivo a	F mayor
62-63	Motivo a	C mayor
64-65	Motivo a	Fa mayor
66	Motivo b	F7 mayor
67-68	Motivo a	D mayor
69-70	Motivo a	G menor
71	Motivo b	G7 mayor
72-73	Motivo a	C menor
74-75	Motivo a	A7 mayor
76	Motivo b	B7dis menor
77-78	Motivo a	C7 mayor
79-80	Motivo a	D7
81-87	Motivo c	D menor
88-89	Motivo d	
90-91	Motivo d	D menor
92-104	Motivo d	
106-107	Motivo a	C menor
108-109	Motivo a	G mayor
110		C Mayor o menor

Sexto Movimiento *Largo* "IL Sonno".

Este movimiento tiene una textura homofónica, con excepción de las voces de la flauta y el violín I, que se mueven más en comparación con las otras voces.

Los motivos no se intercalan de manera alterna, pero sí presentan variaciones. En general los acordes que se señalan como: F#dis menor, son en realidad el VII grado con séptima disminuida del acorde que sigue.

Compases	Motivos	Tonalidad
111-115	Motivo a	C menor
116-119	Motivo b	B7aum menor
120-121	Motivo b	E7 dis menor
122-123	Motivo b	G#7 dis menor
124		A7
125	Motivo b'	D menor
126-127		F#7 dis menor
128	Motivo b'	G menor
129-142	Motivo a'	G menor

Séptimo movimiento *Allegro*.

Se caracteriza por su gran variedad de motivos y la repetición de los tipos "a" y "b" de manera discontinua.

Compases	Motivos	Tonalidad
133-152	Motivo a	G menor
153-157	Motivo b	
157-159	Motivo c	

ESTA TRABAJO
DE LA UNIVERSIDAD

159-161	Motivo c	
161-164	Motivo d	Bb mayor
164-166	Motivo e	
166-169	Motivo f	
170-172	Motivo b	G menor
173-175	Motivo g	C menor
176-177	Motivo h	
178-179	Motivo h	
179-180	Motivo i	
180-181	Motivo i	
182-185	Motivo a	
186-187	Motivo j	C mayor
188-189	Motivo j	Bb mayor
190-193	Motivo j'	Eb mayor
193-199	Motivo f	G mayor
200-202	Motivo g'	
203-205	Motivo k	D mayor
205-210	Motivo a	
210-214	Motivo b	G menor
215	Motivo g''	
216-223	Motivo l	G menor

VIII

Meditation de Ryohei Hirose.



Ryohei Hirose.

Nació el 17 de julio de 1930 en Hakodate Hokkaido, estudió piano y armonía desde 1947 con Hidetake Tsutsuide, con Ikenouchi desde 1953 y en la Universidad de las artes de Tokio con Ikenouchi y Yashiro desde 1955 y hasta 1962, después tomó gran interés en los instrumentos tradicionales japoneses, para los cuales ha creado toda una serie de composiciones. Su estilo se caracteriza por ser tenso y dramático. A la mitad de los años 70 tomó un interés especial por la flauta de pico, componiendo para ella de la misma forma que para el Shakuhachi, estilo que le permite ir produciendo una gran variedad de colores sonoros.

El Shakuhachi.

Es la flauta japonesa hecha de bambú, originaria de china: el nombre se deriva de una antigua medición japonesa isshaku hassun (54.5 cm), que es la

longitud más común de los modernos Shakuhachi. El nombre también se refiere a una familia de 18 diferentes flautas, las que van desde los 33.5 cm a los 84.5 cm de largo, las tonalidades en las que están estos instrumentos generalmente son en re, fa, la y do, con un rango de tres octavas y una cuarta, además de que se pueden tocar todos los cromatismos tapando medios orificios y cambiando la embocadura. El estilo de la música para el Shakuhachi está caracterizado por la libertad en el ritmo, con dinámica gradual, terminando cada frase con una nota larga. La denominación del repertorio depende del período en que fueron compuestas. El honkyoku llamada música original, data de los siglos XIV al XVI, el gaiyoku es música tomada de otros instrumentos tradicionales, como el koto y por último se tiene el shinkyoku, conformado su repertorio por obras nuevas.

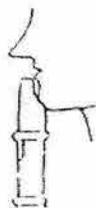
Meditation es una obra que claramente está influenciada por las características que se utilizan en la composición para el Shakuhachi y que ya se mencionaron, además de incluir nuevas características como son multifónicos, microtonos, glisandos, y una gran variedad y formas de articulación.

Análisis de Meditation.

La interpretación de los símbolos que Ryohei Hiorose pide para la ejecución de esta obra son los siguientes.



Colocar el instrumento debajo de los labios como se ve en la ilustración de abajo articulando con T K la altura de las notas se debe seguir de acuerdo con el diagrama



△ Fermata corta

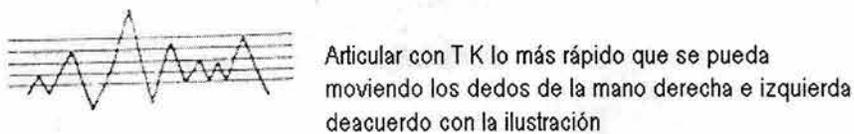
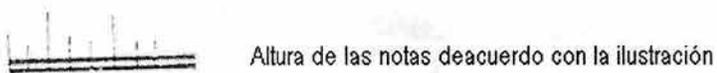
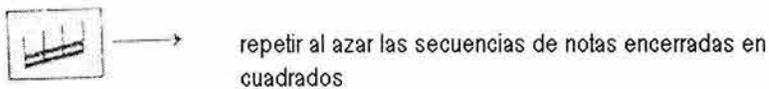
◐ Fermata de duración media

◑ Fermata de larga duración

└ Terminación de sonido.



- valor opcional de la nota
- # hacer la afinacion 1/4 de tono más alto
- ## hacer la afinacion 3/4 de tono más alto
- ♭ hacer la afinación 1/4 de tono más bajo
- ⤴ La afinación más alta posible



Las secciones en las que está dividida la obra son las siguientes:

A	B	C	D	E
1-10 ⁴³	Sección improvisatoria	11-mitad del 17	Mitad del 17-23	24-29

Esta obra de Hirose está claramente dividida en cinco secciones marcadas por el propio compositor, la primera sección **(A)** empieza con una nota de Fa# antecedita por una apoyatura de Sol Fa, imitando el ataque de aire que se hace con el Shakuhachi, de hecho casi todas las apoyaturas que aparecen en la obra tienen esa intención. La segunda sección **(B)** es, como se lee en las instrucciones, una sección improvisada que da como guía 9 figuras rítmico melódicas por llamarlas de alguna manera. El inicio de la tercera sección **(C)** tiene cierto parecido con la primera sección, sólo que va agregando algunos de los recursos utilizados en la sección improvisatoria y poco a poco la obra va llegando a su clímax que se encuentra al final de la cuarta sección **(D)**. La paz y el descanso aparece en la última sección de la obra **(E)**.

Este tipo de obras han abierto nuevas perspectivas para el desarrollo en la composición e interpretación de nuevas piezas para la flauta de pico, tanto a finales del siglo XX como en el presente siglo.

Las obras de compositores mexicanos para flauta de pico como Daniel Catan, Mario Lavista, Ana Lara entre otros poseen una gran influencia de compositores japoneses entre los que destaca Ryohei Hirose.

⁴³ Como esta obra no cuenta con barras de compás, se ha numerado cada pentagrama de la obra.

Bibliografía.

- Arbeau, Thoinot. *Orquesografía*. Trad. Cyril W. Beaumont. Buenos Aires . Ediciones Centurión 1946.
- Balenkof, Jay M. Notas al programa para *Antonio Vivaldi, Alessandro Marcello, Giovanni Platti*. Bruce Haynes, Oboe barroco; Miembros de la orquesta del siglo XVII; Frans Brüggen, flauta dulce, traverso y dirección. SEON SBK 62945.
- Biondi, Fabio. Notas al programa para *Castello sonate concertate*. Europa Galante; Fabio Biondi, dirección y violín. Opus 111 OPS 30-62.
- Bowers, Jane. "Hotteterre" en *The New Grove Dictionary of Music and Musicians*, ed. Stanley Sadie, vol 8 pp. 733-737. Londres: Macmillan 1980.
- Brown, Alan. "Battle music" *Grove Music Online* ed. L. Macy Macy (Accesado [4 Junio 2004]), <<http://www.grovemusic.com>>
- Boyle, J. David. et al. *A Handbook for Preparing Graduate Papers in Music*. Halcyon Press. Universidad de Miami. 2001.
- Cross, Lucy E. Notas al programa para *Vivaldi Recorder Concertos*. Marion Verbruggen, Flauta dulce; Philharmonia Baroque Orchestra; Nicholas McGegan, director. Harmonia Mundi France HMU 907040.
- Dunn, Thomas. "Castello, Dario" en *The New Grove Dictionary of Music and Musicians*, ed. Stanley Sadie, vol. 3 pp. 867. Londres: Macmillan 1980.

- Donington, Robert. *The interpretation of early music, new revised edition*. Estados Unidos. W. W. Norton & company New York London. 1992.
- Fava, Giorgio. Notas al programa para *Antonio Vivaldi "Nature" concerti, Concerti della natura*. Giuliano Carmignola, violín, Sonatori de la gioiosa marca, Italia, Erato 1999.
- Forkel, Juan Nicolás. *Juan Sebastián Bach*. Trad. de Alfonso Salazar. México, Fondo de Cultura Económica Breviarios, 1950.
- Fuller, David. "Suite" en *The New Grove Dictionary of Music and Musicians*, ed. Stanley Sadie, vol. 18 pp. 533-530. Londres: Macmillan 1980.
- Grout, Donald Jay, y Claude V. Palisca. *Historia de la música occidental, 1. 7ª reimp.* España, Alianza Música, 1997. (© 1990).
- Harnoncourt, Nikolaus. *Baroque Music Today: Music As Speech Ways to a New Understanding of Music*. Trad. de Mary O' Neill. Pórtland Oregon edit. Amadeus Press 1988.
- Harnoncourt, Nikolaus. *El diálogo musical. Reflexiones sobre Monteverdi, Bach y Mozart*. Trad. de Laura Manero. España, Piados, 2003.
- Holtslag, Peter. Notas al programa para *Georg Philipp Telemann Recorder Sonatas and Fantasias*. Frans Brüggen, flauta; Anner Bylsma, violoncello; Gustav Leonhardt, clavecín. TELDEC © 1995.
- Hotteterre, J. "El "Avertissement" de Hotteterre" *Aula de consulta*. Trad. Agostino Cirillo (Accesado [6 Agosto 2004]),
<http://www.csmmurcia.com/musica_antigua/Hotteterre_Avertissement.html>
>

- Hotteterre, J. "La *Table des agréments* de Hotteterre" *Aula de consulta*. Trad. Agostino Cirillo (Accesado [6 Agosto 2004]), < http://www.csmmurcia.com/musica_antigua/Hotteterre_table.html >
- Kanazawa, Masakata. "Hirose, Ryohei" en *The New Grove Dictionary of Music and Musicians*, ed. Stanley Sadie, vol. 8 pp. 591. Londres: Macmillan 1980.
- Laurin, Dan. Notas al programa para *The Japanese recorder music by Ishii, Hirose, Masumoto and Shinohara* Dan Laurin Flauta de pico y Tam-Tam. Grammofon AB Bis 1993.
- Loviko, Toussaint. Notas al programa para *Vivaldi Il cimento dell'armonia e dell'inventione*. Europa Galante; Fabio Biondi, violín y dirección. Virgin Veritas.
- Maim, W. "Japan" en *The New Grove Dictionary of Music and Musicians*, ed. Stanley Sadie, vol. 9 pp. 532-534. Londres: Macmillan 1980.
- Marq, Sébastien. Notas al programa para *Telemann "Essercizii Musici" Trios, Solos & Fantaisies*. Le concert FranÇais; Pierre Hantaï, clavecín; Sébastien Marq, Flauta duce. Astrée Auvidis E 8554.
- Moreno, Emilio. Notas al programa para *Perspectives J. S. Bach Trio Sonatas*. Wilbert Hazelzet, traverso; Jacques Ogg, clavecín. GLOSSA GCD 920805.
- Padilla, Eunice. *Tema con variaciones: Beethoven, Schubert, Haydn*. Tesis de licenciatura. ENM-UNAM. México 1990.
- Quantz, Johann Joachim. *On playing the flute*. Northeastern University Press, Boston 1966.

- Ruhnke, Martin. "Telemann, Georg Philipp" en *The New Grove Dictionary of Music and Musicians*, ed. Stanley Sadie, vol. 18 pp. 647-659. Londres: Macmillan 1980.
- Sandberger, Wolfgang. *Bach 2000 24 Invenciones sobre Johann Sebastian Bach*. Trad. de José Miguel Baena Pról. de Nikolaus Harnoncourt. Alemania, TELDEC CLASSICS INTERNATIONAL GMBH, 1999.
- Selfridge-Field, Eleonor. *Venetian Instrumental Music*. Dover, Nueva York, 1994
- S/n "Shakuhachi" en *The New Grove Dictionary of Music and Musicians*, ed. Stanley Sadie, vol. 17 pp. 218. Londres: Macmillan 1980.
- Talbot, Michael. "Vivaldi, Antonio" en *The New Grove Dictionary of Music and Musicians*, ed. Stanley Sadie, vol. 20 pp. 31-46. Londres: Macmillan 1980.
- Talbot, Michael. *Vivaldi*. España, Alianza Música, 1978.
- Vatoison, Louis T. Notas al programa para *Vivaldi la notte la tempesta di mare il gardellino* Sébastien Marq Flauta de pico Ensemble Matheus. Opus 111 2001.
- Wolff, Christoph. Notas al programa para *J. S. BACH Trio Sonatas*. Ton Koopman, organo. Archiv Produktion. Polydor International GmbH, Hamburgo 1983.
- Wolff, Christoph e tal. "Bach, Johann Sebastian" en *The New Grove Dictionary of Music and Musicians*, ed. Stanley Sadie, vol 1 pp. 785-840. Londres: Macmillan 1980.

Discografía

Antonio Vivaldi, Alessandro Marcello, Giovanni Platti. Bruce Haynes, Oboe barroco; Miembros de la orquesta del siglo XVII; Frans Brüggen, flauta dulce, traverso y dirección. SEON SBK 62945.

Antonio Vivaldi "Nature" concerti, Concerti della natura. Giuliano Carmignola, violín, Sonatori de la gioiosa marca, Italia, Erato 1999.

Bach Sonate a flauto, violino e basso. Le Concert Francais, Sébastien Marq, flautas de pico, Francois Fernandez, violin, viola d'amore, Philippe Pierrot, viola da gamba, Pierre Hantaï, clavecín.

Castello sonate concertate. Europa Galante; Fabio Biondi, dirección y violín. Opus 111 OPS 30-62.

Georg Philipp Telemann Recorder Sonatas and Fantasias. Frans Brüggen, flauta; Anner Bylisma, violoncello; Gustav Leonhardt, clavecín. TELDEC © 1995.

J. S. BACH Trio Sonatas. Ton Koopman, organo. Archiv Produktion. Polydor International GmbH, Hamburgo 1983.

La Castella: Italian Baroque Instrumental Music. Maurice Steger, flauta de pico, Naoki Kitaya y Yasunori Imamura. Claves #509809 November 24, 1998

Perspectives J. S. Bach Trio Sonatas. Wilbert Hazelzet, traverso; Jacques Ogg, clavecín. GLOSSA GCD 920805.

Telemann "Essercizii Musici" Trios, Solos & Fantaisies. Le concert Français; Pierre Hantaï, clavecín; Sébastien Marq, Flauta duce. Astrée Auvidis E 8554.

The Japanese recorder music by Ishii, Hirose, Masumoto and Shinohara. Dan Laurin, Flauta de pico y Tam-Tam. Grammofon AB Bis 1993.

Vivaldi : Concerti con titoli. Fabio Biondi, violín y dirección, Europa galante. Virgin Veritas 2000.

Vivaldi Il cimento dell'armonia e dell' inventione. Europa Galante; Fabio Biondi, violín y dirección. Virgin Veritas.

Vivaldi la notte la tempesta di mare il gardellino. Sébastien Marq, Flauta de pico, Ensemble Matheus. Opus 111 2001.

Vivaldi Recorder Concertos. Marion Verbruggen, Flauta dulce; Philharmonia Baroque Orchestra; Nicholas McGegan, director. Harmonia Mundi France HMU 907040.

Walter van Hauwe Blockflutes 2. Walter van Hauwe, flauta de pico, Glen Wilson, Clavecín, Wouter Möller, Violoncello, Toyohiko Satoh, laud. Channel Classics. 1989.

ANEXO A
Figuras de referencia.

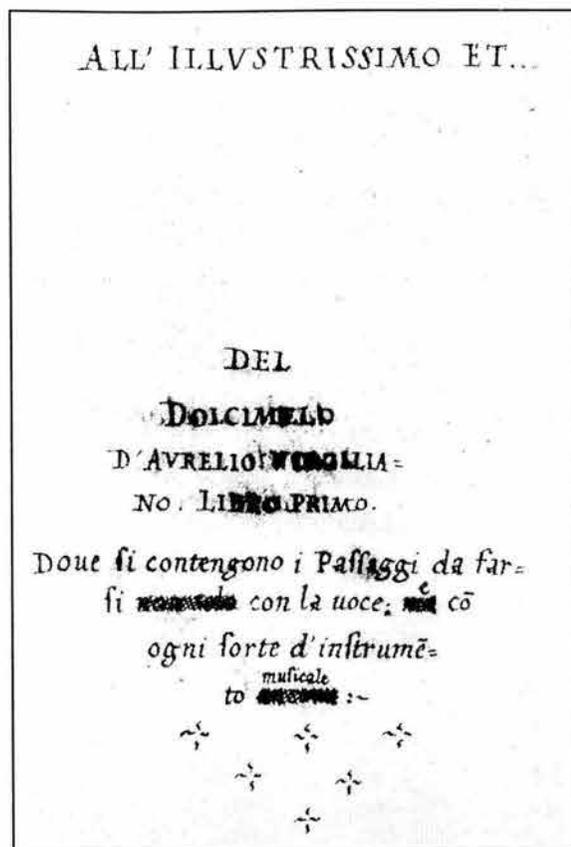


Imagen 1

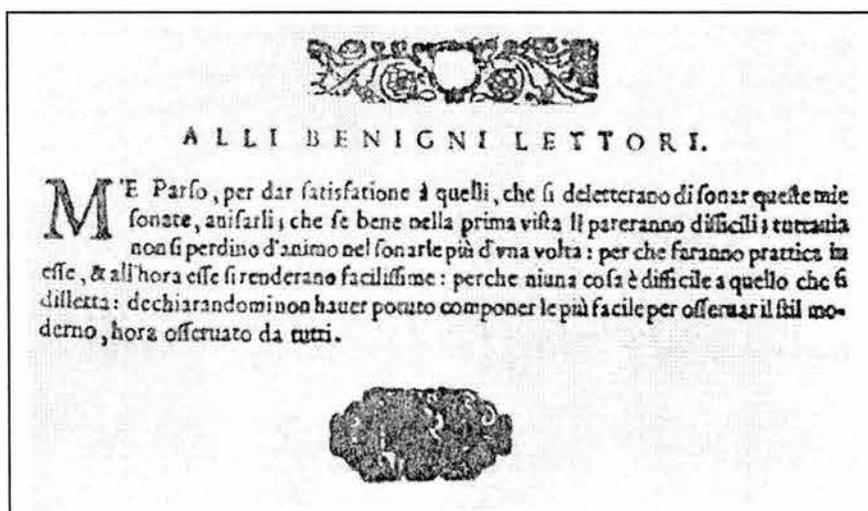


Imagen 2

Canto
Cru - da A-ma - ril - li Cru - da A-ma - ril - li

Alto
Cru - da A-ma - ril - li Cru - da A-ma - ril - li

Tenore
Cru - da A-ma - ril - li Cru - da A-ma - ril - li

Quinto
Cru - da A-ma - ril - li Cru - da A-ma - ril - li

Basso
Cru - da A-ma - ril - li Cru - da A-ma - ril - li

Imagen 3

Overture. 5. a Flute Concerto, Basson, Viols
e Basso

Telemann

Imagen 4

Adagio

Imagen 5

ANEXO B
PROGRAMA DE MANO.

Ya que la finalidad de este concierto es la de mostrar la pericia alcanzada por quien ha recorrido y culminado el proceso de formación musical como licenciado instrumentista en flauta, en su integración se consideró la necesidad de preparar un repertorio que mostrara, en un recorrido general, aunque muy amplio pero significativo, algunas de las piezas claves del repertorio escrito o interpretado en los distintos períodos para la flauta de pico. Es por ello que se presenta la música de siete distintos autores.

Así pues las piezas que integran el programa de este recital fueron escogidas con la intención de mostrar algunos de los diferentes estilos que constituyen el repertorio para la flauta de pico, el programa se inicia con una pieza compuesta en Italia a finales del siglo XVI, para después pasar a la Italia del XVII, se hace un corte en el que se incluye una pieza del Japón del siglo XX y a continuación se regresa al siglo XVIII, pasando por Francia, Alemania y se concluye el recorrido de nuevo en la Italia del siglo XVIII.

Recercar per Flauto in Battaglia de Aurelio Virgiliano.

¡Ojo! ¡Alerta compañero,
que ya tocan las trompetas!
Fanfán, fanfán, fanfán...
"La justa" de Mateo Flecha.

Esta pieza tomada del libro manuscrito *Il Dolcimelo* escrito por Aurelio Virgiliano (ca. 1600) tiene dos características que el mismo título de la obra nos presenta: *Recercar* o *Recercada* y *Battaglia* o *Batalla*.

Recercar, que significa buscar, nos da una idea sobre el movimiento melódico de la obra, ya que al escucharla se puede notar una búsqueda continua de la música por encontrar en donde va a terminar. Esta pieza la podemos comparar con un río, donde el agua fluye constante, tiene fuerza, vigor y frescura, pero no se sabe la forma del cauce y toma por sorpresa en los lugares menos esperados, dando la impresión de que no conoce el camino para llegar a su

destino y lo va *buscando*.

La música de batalla es una forma musical tanto vocal como instrumental que nace y que tuvo su auge en el siglo XVI, que incorpora fragmentos de música militar con imitaciones de fanfarrias, en esta pieza las llamadas de trompetas están representadas con notas repetidas en figuras de cuartos, así como también en los grados conjuntos con figuras de octavos.

Sonata Seconda a Sopran solo de Darío Castello.

Como segunda obra escogí *Il sonata Seconda a sopran solo*, de Darío Castello y publicada en 1629, debido a que es una pieza que representa a todo el estilo italiano de inicios del siglo XVII. Es una de las primeras piezas en donde se utiliza la melodía acompañada. Castello hace esta recomendación en las primeras páginas de su obra, *“A los benignos lectores: Me ha aparecido, para dar satisfacción a aquellos que se deleitaran de tocar estas mis sonatas, avisarles que si bien a primera vista les parecerán difíciles, sin embargo no pierdan el ánimo de tocarlas más de una vez: porque harán práctica en ellas y entonces ellas se volverán facilísimas: porque ninguna cosa es difícil a aquel que se deleita: declarándome no haber podido componerlas más fáciles por observar el estilo moderno, ahora observado por todos.”*

***Meditation* de Ryohei Hirose**

La obra *“Meditation”* escrita en Abril de 1975 por Ryohei Hirose, es un pieza que me llamó mucho la atención cuando la escuché por primera vez, por ser una composición en la que se requieren ciertos efectos con la flauta que nunca había utilizado y también porque se podría decir que la obra es un compendio de los efectos sonoros que se pueden hacer en la flauta, además que el compositor se distingue porque escribe para la flauta de pico haciendo uso del idioma de un instrumento tradicional japonés: el Shakuhachi. Dentro de los opúsculos de este

compositor encontramos otro para cuarteto llamado "*Lamentation*", en el que los recursos que pide son exactamente los mismos que en "*Meditation*".

Deuxième Suite en mi menor de Jacques Hotteterre.

Elegí esta obra ya que es una suite típica francesa del siglo XVIII, y como tal contiene una gran variedad de los característicos adornos franceses, por lo que la convierten en una importante fuente de la ornamentación francesa de dicha época. Esta suite aunque fue originalmente escrita para ser interpretada con un flauta traversa, pero se puede tocar en la flauta de pico siguiendo una recomendación hecha por el mismo Hotteterre, donde dice que es necesario transportarla una tercera menor ascendente.

Jacques Martin "*Le Romain*" Hotteterre nació en París el 29 de septiembre de 1674 y murió en París el 16 de Julio de 1763. Considerado como el mejor de la familia en composición y enseñanza, aunque también sobresalió como ejecutante y constructor, además de haber realizado el primer tratado que se escribió sobre la ejecución de la flauta. El origen de su sobrenombre "*Le Romain*" es desconocido, una posible explicación es que viajara a Italia en su juventud.

Fantasia en re menor No. 3 de Georg Philipp Telemann.

La "*Fantasia en re menor No. 3*", escrita entre 1732 y 1733 por Georg Philipp Telemann es parte de este programa porque es una buena muestra de la habilidad e ingenio de Telemann en la composición para un instrumento solo. Por lo demás las fantasías son las obras más representativas que se escribieron para instrumento solo de esta época, que al ser comparadas con las aportaciones de otros autores resultan tan significativas para la música en general, como lo son las obras para instrumento solo de Bach, como las partitas para violín o las suites para cello solo.

Telemann nació en Magdeburg el 14 de Marzo de 1681 y murió en Hamburg el 25 de Junio de 1767. A la edad de nueve o diez años aprendió las bases del canto. Después tomó clases de clavecín, que al cabo de 15 días, sin que se sepa por qué se interrumpieron. Ésta fue toda la educación musical que recibió, Telemann escribió dos autobiografías la primera en 1718 y la segunda en 1739, donde sostiene que sus influencias fueron primero *“el estilo polaco, y luego vino el francés, el de la música religiosa, de cámara y de ópera, y ahora me está ocupando principalmente el que se deriva del italiano”*.

Trío Sonata en la menor BWV 528 de Johann Sebastian Bach.

La sonata en trío BWV 528 en la menor (original en mi menor) pertenece a un conjunto de seis sonatas en trío para órgano, probablemente escritas en los primeros años de Bach en la ciudad de Leipzig. Según Johann Nicolaus Forkel, primer biógrafo de Bach, esta sonata en trío para teclado fue escrita para que el hijo de Bach, Wilhelm Friedemann, se perfeccionara en el arte de tocar el órgano.

La elección de esta obra para ser presentada en esta ocasión se basa en el gusto especial que percibo por ella, ya que Bach escribió los temas de las voces en estilo imitativo, como si fuera pregunta y respuesta, lo que resulta más obvio en su segundo movimiento. La transcripción de este tipo de composiciones para que puedan ser interpretadas con otros instrumentos es algo que se practicaba ya en la época y que el mismo Bach hacía con obras tanto propias como de otros compositores, de hecho el primer movimiento de ésta, *“Trío sonata”* es la sinfonía de la cantata *“Am zweiten Sonntag nach Trinitatis”* BWV 76 para oboe viola de amor, viola da gamba y continuo.

Concierto *La Nocte* RV 104 de Antonio Vivaldi.

En los conciertos escritos por Vivaldi que poseen un título como *“La*

Tempesta di mare”, “*Il Gardellino*” “*La Pastorela*” y “*La Notte*”, no poseen un soneto (como en las cuatro estaciones) donde se describa lo que va haciendo la música, permitiendo que la historia suceda en la imaginación del escucha.

Uno de los responsables del redescubrimiento de la música de Vivaldi en nuestro tiempo, Gian Francesco Malpiero (1882-1973), dijo: “Los conciertos con títulos de Vivaldi implican no un programa sino una exquisita visión poética, a veces pintada pero nunca pintoresca. Escuchando “*La Notte*”, por ejemplo, uno consigue distinguir el sentimiento de oscuridad de la impenetrable noche”.

Vivaldi escribió tres conciertos con el mismo título “*La Notte*”. El primer concierto que se cree que compuso, fue el que integra este programa y que lleva la clasificación RV 104 y que tiene como fecha más temprana de composición el año de 1705, el siguiente es el que se encuentra en el Opus 10 publicado en 1728 y el tercero es un concierto que tiene como instrumento solista al fagot.

ANEXO C
PARTITURAS.

6. Ricercata per Flauto, Cornetto, Violino, Traversa e simili in Battaglia (7)

The musical score is written for a single melodic instrument (likely Flute or Cornetto) and a bass instrument (likely Violin or Viola). The key signature is G minor (one flat) and the time signature is 3/2. The piece is a ricercata, a type of early Baroque instrumental composition. The notation includes a variety of note values, slurs, and ornaments. The first staff begins with a treble clef and a 3/2 time signature. The music is characterized by a continuous, flowing melodic line with many slurs and ornaments. The bass line is simpler, often consisting of whole notes and rests. The score is divided into measures by bar lines, with measure numbers 6, 10, 14, 18, 22, 26, 30, 34, 38, 42, 46, 50, and 54 marked on the left side of the staves. The piece concludes with a final cadence in the 58th measure.

This image shows a handwritten musical score on 12 staves. The staves are numbered on the left side with measure numbers: 60, 64, 68, 73, 78, 83, 88, 93, 99, 102, 107, 112, 116, and 121. The music is written in a single system on each staff, featuring a variety of note values including eighth and sixteenth notes, often beamed together. There are several slurs and ties used throughout the piece. A hand-drawn arrow points to a specific measure in the first staff (measure 60). The paper shows signs of age and use, with some ink bleed-through and faint markings.

Sonata Seconda à Sopran Solo

4

Alegria

12

15

20

25

adagio

Musical score for Sonata Seconda à Sopran Solo, page 36. The score is written for soprano and piano. It features two systems of music. The first system is marked 'Alegria' and the second 'adagio'. The score includes treble and bass staves with various musical notations such as notes, rests, and accidentals. Measure numbers 4, 12, 15, 20, and 25 are indicated above the staves.

30

allegra

35

40

45

50

adagio

allegro

56

volare subito

Handwritten musical notation, measures 22-65. The system consists of two staves. The upper staff contains a complex melodic line with many notes and rests, including a fermata over a note. The lower staff contains a bass line with fewer notes. Measure numbers 22, 65, and 65 are written above the staff.

Handwritten musical notation, measures 65-75. The system consists of two staves. The upper staff contains a complex melodic line with many notes and rests. The lower staff contains a bass line with fewer notes.

Handwritten musical notation, measures 75-85. The system consists of two staves. The upper staff contains a complex melodic line with many notes and rests. The lower staff contains a bass line with fewer notes.

Handwritten musical notation, measures 85-95. The system consists of two staves. The upper staff contains a complex melodic line with many notes and rests. The lower staff contains a bass line with fewer notes.

Handwritten musical notation, measures 95-105. The system consists of two staves. The upper staff contains a complex melodic line with many notes and rests. The lower staff contains a bass line with fewer notes.

Handwritten musical notation, measures 105-115. The system consists of two staves. The upper staff contains a complex melodic line with many notes and rests. The lower staff contains a bass line with fewer notes. The word "allegro" and the number "3" are written below the staff.

23 90

95

100

104

First system of musical notation, featuring a treble clef and a 4/4 time signature. The music consists of a single melodic line with various note values and rests.

Second system of musical notation, continuing the melodic line from the first system.

Third system of musical notation, starting with the number 110. The tempo marking "adagio" is written below the staff. The system includes a double bar line and a repeat sign.



Sonata Settima A a. Sopran e Fagotto. Ouero viola.

Fourth system of musical notation, starting with the tempo marking "Allegro." and the number 116. The system includes a double bar line and a repeat sign.

Fifth system of musical notation, continuing the piece with various note values and rests.

Sixth system of musical notation, ending with the tempo marking "adagio".

Handwritten musical score for guitar, first system. It consists of two staves: a treble clef staff and a bass clef staff. The music is in a key with one flat (B-flat major or D minor). The treble staff contains a melodic line with various ornaments (accents, vibrato) and slurs. The bass staff contains a bass line with numerous chordal figures and fingerings. The system ends with a double bar line and the number '13' written above the staff.

Deuxième
Suite.

lentement.
Prelude.

Handwritten musical score for guitar, second system. It consists of two staves. The treble staff begins with a treble clef and a 2/4 time signature. The music is marked 'lentement.' and 'Prelude.' The bass staff contains a bass line with many chords and fingerings. The system ends with a double bar line.

Handwritten musical score for guitar, third system. It consists of two staves. The treble staff contains a melodic line with slurs and ornaments. The bass staff contains a bass line with many chords and fingerings. The system ends with a double bar line.

Handwritten musical score for guitar, fourth system. It consists of two staves. The treble staff contains a melodic line with slurs and ornaments. The bass staff contains a bass line with many chords and fingerings. The system ends with a double bar line and the instruction 'Tournez vite.' written below the staff.

14

Vivement.

The first system of musical notation consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a common time signature (C). The lower staff is in bass clef with a common time signature (C). The music features a complex melodic line with many slurs and ties. The bass staff contains several chordal figures and is annotated with numbers: 6, 7, 3, 7, b, b7, 7, b6, 9, *, 6, 9, 8, 5, 2, 6, 4*.

The second system of musical notation consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a common time signature (C). The lower staff is in bass clef with a common time signature (C). The music continues with complex melodic and harmonic structures. The bass staff contains chordal figures and is annotated with numbers: *, b6, *, 5, 2, 6, 4, 6, x4, 6, 7, 6, 7, *

The third system of musical notation consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a common time signature (C). The lower staff is in bass clef with a common time signature (C). The music continues with complex melodic and harmonic structures. The bass staff contains chordal figures and is annotated with numbers: 6, 9, x6, 6, 5, 6, 4, *, *

The fourth system of musical notation consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a common time signature (C). The lower staff is in bass clef with a common time signature (C). The music continues with complex melodic and harmonic structures. The bass staff contains chordal figures and is annotated with numbers: 7, 7, 7, b, b7, 9, 8, 9, 8, 7, 5, 9, 8, b7, 6, 5, 6

Handwritten musical notation, first system. Treble and bass clefs. Includes notes, rests, and various chord symbols such as 6, 5b6, 3, 4 3, 3 6b b7 3, 6 1/2, b6, 6 1/2, and 6 3. A page number '15' is written in the top right corner.

Handwritten musical notation, second system. Treble and bass clefs. Includes notes, rests, and various chord symbols such as 6, 5, 7, and b7. There are also some asterisks and a 'v' marking above the staff.

Handwritten musical notation, third system. Treble and bass clefs. Includes notes, rests, and various chord symbols such as 7, 5 4 2, 7, 6, 7, 7, b7, 9 7, and 7. There are also some asterisks and a '+' marking above the staff.

Handwritten musical notation, fourth system. Treble and bass clefs. Includes notes, rests, and various chord symbols such as 6, 7, 6, 7, 4, 7, 6, 7, 4, and 6. The word 'lento.' is written above the staff in two places. The system ends with a double bar line and a circled 'C' time signature.

16 *tendrement.*

Allemande.

Reprise.

Handwritten musical notation for the first system. The treble staff contains a melodic line with notes, rests, and dynamic markings such as '+' and 'v'. The bass staff contains a bass line with notes, rests, and guitar-specific markings including 'x3', 'b', '6x6', and '4*'. The system concludes with a double bar line and repeat dots.

Sarabande.

Handwritten musical notation for the 'Sarabande' section. The treble staff contains a melodic line with notes, rests, and dynamic markings such as '+' and 'v'. The bass staff contains a bass line with notes, rests, and guitar-specific markings including 'b7', '5', '7', '6', 'x6', and '43'. The system concludes with a double bar line and repeat dots.

Reprise.

Handwritten musical notation for the 'Reprise' section. The treble staff contains a melodic line with notes, rests, and dynamic markings such as '+' and 'v'. The bass staff contains a bass line with notes, rests, and guitar-specific markings including 'x4', 'b', 'x14', 'b3', '6', 'x6', '4*', and 'b'. The system concludes with a double bar line and repeat dots.

Handwritten musical notation for the final system. The treble staff contains a melodic line with notes, rests, and dynamic markings such as '+' and 'v'. The bass staff contains a bass line with notes, rests, and guitar-specific markings including 'x4', 'b', 'x14', '6', 'x6', '4*', and 'b'. The system concludes with a double bar line and repeat dots.

I. Menuet.

Reprise.

2. Menuet.

Handwritten musical notation on two staves. The top staff begins with a treble clef and a common time signature. The bottom staff begins with a bass clef. The music consists of eighth and sixteenth notes with various accidentals. A measure number '9' is written above the first measure of the top staff.

Handwritten musical notation on two staves. The top staff begins with a treble clef and a common time signature. The bottom staff begins with a bass clef. The music consists of eighth and sixteenth notes with various accidentals. A measure number '3' is written above the first measure of the top staff. The word "Reprise." is written in the center of the system.

Handwritten musical notation on two staves. The top staff begins with a treble clef and a common time signature. The bottom staff begins with a bass clef. The music consists of eighth and sixteenth notes with various accidentals.

Handwritten musical notation on two staves. The top staff begins with a treble clef and a common time signature. The bottom staff begins with a bass clef. The music consists of eighth and sixteenth notes with various accidentals. The word "Ligue." is written in the center of the system. A measure number '8' is written above the first measure of the top staff.

Handwritten musical notation, first system. Treble clef staff contains a melodic line with various notes and rests. Bass clef staff contains a bass line with notes and rests. Chord symbols are written above the bass staff: \ast , $\frac{6}{4}$, $\flat 7$, 6 , $\flat 7$, $\frac{6}{3}$, $\frac{6}{5}$, \ast , and $\times 6$. There are plus signs (+) above some notes in the treble staff. A circled number 23 is written at the end of the system.

Handwritten musical notation, second system. Treble clef staff contains a melodic line. Bass clef staff contains a bass line. Chord symbols are written above the bass staff: 6 , $\flat 7$, $\frac{\times 6}{\times 2}$, 6 , \ast , $\frac{6}{3}$, 6 , $\frac{6}{4}$, \ast , and 6 .

Handwritten musical notation, third system. Treble clef staff contains a melodic line with a double bar line. Bass clef staff contains a bass line with a double bar line. There are some handwritten markings like \ast and $\frac{6}{3}$.

Four empty musical staves, two in the treble clef and two in the bass clef, located at the bottom of the page.

Fantasia 3

Largo

vivace

Musical score for Fantasia 3, measures 1-22. The score is written in a single system with ten staves. The key signature is one flat (B-flat), and the time signature is common time (C). The tempo markings are 'Largo' (measures 1-17) and 'vivace' (measures 18-22). The score includes various musical notations such as notes, rests, slurs, and dynamic markings. Handwritten annotations in blue ink are present throughout the score, including 'Rit.' (ritardando), 'Lento' (lento), 'p' (piano), and 'f' (forte). A large blue circle is drawn around the final measure (measure 22). The score is divided into two sections by a double bar line at measure 18.

24

26

28

30

Allegro

6

12

18

23

27

32

37

Johann Sebastian Bach

12²

Sonata in a-moll nach BWV 528

für Altblockflöte und obligates Cembalo

Sonata in A minor according to BWV 528

for Treble Recorder and Harpsichord Obbligato

Bearbeitet von · Arranged by
Waltraut und/and Gerhard Kirchner,
Manfred Harras



Bärenreiter-Verlag Basel · BA 8077
Kassel · London

Sonata in a-moll / A minor

nach / according to BWV 528

Adagio

Johann Sebastian Bach

Altblockflöte

Cembalo

The first system of the score, measures 1-2, is in common time (C). The flute part begins with a melodic line: G4, A4, B4, C5, B4, A4, G4, F4, E4, D4, C4. The harpsichord accompaniment consists of a steady eighth-note bass line in the left hand and chords in the right hand.

The second system, measures 3-5, continues the piece. Measure 3 is marked with a '3' above the staff. The tempo changes to 'Vivace' at the start of measure 4, which is also marked with a '3/4' time signature. The flute part features a more active melodic line with slurs and ornaments. The harpsichord accompaniment is more rhythmic, with eighth-note patterns in both hands.

The third system, measures 6-9, shows the flute part with a melodic line that includes a trill in measure 8. The harpsichord accompaniment continues with a consistent eighth-note bass line and chords in the right hand.

The fourth system, measures 10-13, features a more complex melodic line for the flute, including sixteenth-note passages and slurs. The harpsichord accompaniment remains consistent with the previous systems.

14

Musical notation for measures 14-16. The system consists of three staves: a single treble clef staff at the top, a grand staff (treble and bass clefs) in the middle, and a single bass clef staff at the bottom. Measure 14 features a melodic line in the top staff and a rhythmic accompaniment in the grand staff. Measure 15 continues the melodic development with some chromaticism. Measure 16 shows a continuation of the accompaniment pattern.

17

Musical notation for measures 17-19. The system consists of three staves. Measure 17 has a more active melodic line in the top staff. Measure 18 shows a change in the accompaniment texture. Measure 19 features a melodic phrase in the top staff and a bass line in the bottom staff.

21

Musical notation for measures 21-23. The system consists of three staves. Measure 21 has a melodic line in the top staff. Measure 22 shows a continuation of the melodic and accompaniment. Measure 23 features a melodic phrase in the top staff and a bass line in the bottom staff.

24

Musical notation for measures 24-27. The system consists of three staves. Measure 24 has a melodic line in the top staff. Measure 25 shows a continuation of the melodic and accompaniment. Measure 26 features a melodic phrase in the top staff and a bass line in the bottom staff. Measure 27 has a melodic line in the top staff and a bass line in the bottom staff.

28

Musical notation for measures 28-31. The system consists of three staves. Measure 28 has a melodic line in the top staff. Measure 29 shows a continuation of the melodic and accompaniment. Measure 30 features a melodic phrase in the top staff and a bass line in the bottom staff. Measure 31 has a melodic line in the top staff and a bass line in the bottom staff.

31

Musical score for measures 31-34. The system consists of three staves: a single treble clef staff at the top and a grand staff (treble and bass clefs) below. Measure 31 features a melodic line in the treble staff with a slur over measures 31 and 32, and a fermata over measure 31. The piano accompaniment in the grand staff is active throughout.

35

Musical score for measures 35-37. The system consists of three staves: a single treble clef staff at the top and a grand staff (treble and bass clefs) below. Measure 35 features a melodic line in the treble staff with a slur over measures 35 and 36, and a fermata over measure 35. The piano accompaniment in the grand staff is active throughout.

38

Musical score for measures 38-41. The system consists of three staves: a single treble clef staff at the top and a grand staff (treble and bass clefs) below. Measure 38 features a melodic line in the treble staff with a slur over measures 38 and 39, and a fermata over measure 38. The piano accompaniment in the grand staff is active throughout.

42

Musical score for measures 42-44. The system consists of three staves: a single treble clef staff at the top and a grand staff (treble and bass clefs) below. Measure 42 features a melodic line in the treble staff with a slur over measures 42 and 43, and a fermata over measure 42. The piano accompaniment in the grand staff is active throughout.

45

Musical score for measures 45-47. The system consists of three staves: a single treble clef staff at the top and a grand staff (treble and bass clefs) below. Measure 45 features a melodic line in the treble staff with a slur over measures 45 and 46, and a fermata over measure 45. The piano accompaniment in the grand staff is active throughout.

48

Musical score for measures 48-50. The system consists of three staves: a single treble clef staff at the top, and a grand staff (treble and bass clefs) below. Measure 48 features a melodic line in the treble staff with eighth-note patterns and a piano accompaniment in the grand staff. Measure 49 continues the melodic line with a long note and a piano accompaniment with a sustained chord. Measure 50 shows a melodic line with a sharp sign and a piano accompaniment with a sustained chord.

51

Musical score for measures 51-53. The system consists of three staves: a single treble clef staff at the top, and a grand staff (treble and bass clefs) below. Measure 51 features a melodic line in the treble staff with eighth-note patterns and a piano accompaniment in the grand staff. Measure 52 continues the melodic line with a long note and a piano accompaniment with a sustained chord. Measure 53 shows a melodic line with a sharp sign and a piano accompaniment with a sustained chord.

54

Musical score for measures 54-56. The system consists of three staves: a single treble clef staff at the top, and a grand staff (treble and bass clefs) below. Measure 54 features a melodic line in the treble staff with eighth-note patterns and a piano accompaniment in the grand staff. Measure 55 continues the melodic line with a long note and a piano accompaniment with a sustained chord. Measure 56 shows a melodic line with a sharp sign and a piano accompaniment with a sustained chord.

57

Musical score for measures 57-60. The system consists of three staves: a single treble clef staff at the top, and a grand staff (treble and bass clefs) below. Measure 57 features a melodic line in the treble staff with eighth-note patterns and a piano accompaniment in the grand staff. Measure 58 continues the melodic line with a long note and a piano accompaniment with a sustained chord. Measure 59 shows a melodic line with a sharp sign and a piano accompaniment with a sustained chord. Measure 60 features a melodic line with a sharp sign and a piano accompaniment with a sustained chord.

61

Musical score for measures 61-64. The system consists of three staves: a single treble clef staff at the top, and a grand staff (treble and bass clefs) below. Measure 61 features a melodic line in the treble staff with eighth-note patterns and a piano accompaniment in the grand staff. Measure 62 continues the melodic line with a long note and a piano accompaniment with a sustained chord. Measure 63 shows a melodic line with a sharp sign and a piano accompaniment with a sustained chord. Measure 64 features a melodic line with a sharp sign and a piano accompaniment with a sustained chord.

Andante

The first system of music consists of three staves. The top staff is a single treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). It contains a melodic line with eighth and sixteenth notes, some beamed together. The middle and bottom staves are grouped as a grand staff (treble and bass clefs) with a key signature of one sharp and a common time signature. They provide harmonic accompaniment with chords and moving lines.

The second system continues the piece with measures 4 and 5. The notation follows the same three-staff format as the first system, with a melodic line in the upper treble and accompaniment in the grand staff below.

The third system contains measures 6 and 7. The melodic line in the upper treble staff shows some chromatic movement and slurs. The accompaniment in the grand staff continues to support the melody with harmonic textures.

The fourth system contains measures 8 and 9. The piece concludes with a final melodic phrase in the upper treble and a corresponding accompaniment in the grand staff.

10

Musical score for measures 10-11. The system consists of three staves: a treble clef staff at the top, a treble clef staff in the middle, and a bass clef staff at the bottom. The key signature is one sharp (F#). Measure 10 features a complex melodic line in the top treble staff with many sixteenth notes, while the middle and bottom staves provide harmonic support. Measure 11 continues the melodic development in the top staff, with the middle and bottom staves following a similar pattern.

12

Musical score for measures 12-13. The system consists of three staves: a treble clef staff at the top, a treble clef staff in the middle, and a bass clef staff at the bottom. The key signature is one sharp (F#). Measure 12 shows a melodic line in the top staff with a slur over it, and the middle and bottom staves provide accompaniment. Measure 13 continues the melodic line in the top staff, with the middle and bottom staves following a similar pattern.

14

Musical score for measures 14-15. The system consists of three staves: a treble clef staff at the top, a treble clef staff in the middle, and a bass clef staff at the bottom. The key signature is one sharp (F#). Measure 14 features a melodic line in the top staff with a slur, and the middle and bottom staves provide accompaniment. Measure 15 continues the melodic line in the top staff, with the middle and bottom staves following a similar pattern.

16

Musical score for measures 16-17. The system consists of three staves: a treble clef staff at the top, a treble clef staff in the middle, and a bass clef staff at the bottom. The key signature is one sharp (F#). Measure 16 features a melodic line in the top staff with a slur, and the middle and bottom staves provide accompaniment. Measure 17 continues the melodic line in the top staff, with the middle and bottom staves following a similar pattern.

18

Musical score for measures 18-19. The system consists of three staves: a single treble clef staff at the top, and a grand staff (treble and bass clefs) below. The key signature has one sharp (F#). Measure 18 features a complex melodic line in the top staff with many accidentals and a fermata. The grand staff provides harmonic support with chords and moving lines.

20

Musical score for measures 20-21. The system consists of three staves: a single treble clef staff at the top, and a grand staff (treble and bass clefs) below. The key signature has one sharp (F#). Measure 20 shows a melodic phrase in the top staff with a fermata. Measure 21 continues the melodic and harmonic development.

22

Musical score for measures 22-23. The system consists of three staves: a single treble clef staff at the top, and a grand staff (treble and bass clefs) below. The key signature has one sharp (F#). Measure 22 features a melodic line in the top staff with a fermata. Measure 23 continues the melodic and harmonic development.

24

Musical score for measures 24-25. The system consists of three staves: a single treble clef staff at the top, and a grand staff (treble and bass clefs) below. The key signature has one sharp (F#). Measure 24 features a melodic line in the top staff with a fermata. Measure 25 continues the melodic and harmonic development.

27

Musical score for measures 27-28. The system consists of three staves: a single treble staff at the top, and a grand staff (treble and bass) below. The key signature has one sharp (F#). Measure 27 features a melodic line in the top staff with eighth and sixteenth notes, and a bass line in the bottom staff with quarter notes. Measure 28 continues the melodic development with a long slur over the top staff and a bass line with quarter notes.

29

Musical score for measures 29-30. The system consists of three staves. Measure 29 shows a melodic line in the top staff with a slur, and a bass line with quarter notes. Measure 30 features a more complex melodic line in the top staff with sixteenth notes and a bass line with quarter notes.

31

Musical score for measures 31-32. The system consists of three staves. Measure 31 features a melodic line in the top staff with sixteenth notes and a bass line with quarter notes. Measure 32 continues the melodic development with a slur over the top staff and a bass line with quarter notes.

33

Musical score for measures 33-34. The system consists of three staves. Measure 33 features a melodic line in the top staff with sixteenth notes and a bass line with quarter notes. Measure 34 continues the melodic development with a slur over the top staff and a bass line with quarter notes.

35

Musical score for measures 35-36. The system consists of three staves: a single treble clef staff at the top, and a grand staff (treble and bass clefs) below. The key signature is one sharp (F#). Measure 35 features a complex melodic line in the top staff with many sixteenth notes, while the grand staff provides a rhythmic accompaniment. Measure 36 continues the melodic development with a long note in the top staff and a more active bass line.

37

Musical score for measures 37-38. The system consists of three staves. Measure 37 shows a melodic line in the top staff with a slur over the first two notes, followed by a more active line. The grand staff accompaniment features a steady eighth-note pattern. Measure 38 continues the melodic line with a slur and a fermata over the final note, while the bass line remains active.

39

Musical score for measures 39-40. The system consists of three staves. Measure 39 features a melodic line in the top staff with a slur and a fermata over the final note. The grand staff accompaniment has a more active bass line. Measure 40 continues the melodic line with a slur and a fermata over the final note, while the bass line remains active.

41

Musical score for measures 41-42. The system consists of three staves. Measure 41 features a melodic line in the top staff with a slur and a fermata over the final note. The grand staff accompaniment has a more active bass line. Measure 42 continues the melodic line with a slur and a fermata over the final note, while the bass line remains active.

43

Musical score for measures 43-45. The system consists of three staves. Measure 43 features a melodic line in the top staff with a slur and a fermata over the final note. The grand staff accompaniment has a more active bass line. Measure 44 continues the melodic line with a slur and a fermata over the final note, while the bass line remains active. Measure 45 concludes the system with a final melodic phrase in the top staff and a final bass line.

Un poco allegro

6

11

15

19

Musical score for measures 19-22. The system consists of three staves: a single treble clef staff at the top, and a grand staff (treble and bass clefs) below. Measure 19 starts with a treble clef staff containing a series of eighth notes. The grand staff below has a treble clef staff with eighth notes and a bass clef staff with a whole rest. Measure 20 continues the eighth-note pattern in the treble clef staff. The grand staff treble clef staff continues with eighth notes, and the bass clef staff has a whole rest. Measure 21 shows the treble clef staff with eighth notes and a fermata over the final note. The grand staff treble clef staff continues with eighth notes, and the bass clef staff has a whole rest. Measure 22 features a treble clef staff with a half note and a fermata. The grand staff treble clef staff has a half note, and the bass clef staff has a whole rest.

23

Musical score for measures 23-26. The system consists of three staves: a single treble clef staff at the top, and a grand staff (treble and bass clefs) below. Measure 23 starts with a treble clef staff containing a half note with a fermata. The grand staff below has a treble clef staff with a half note and a fermata, and a bass clef staff with a whole rest. Measure 24 continues with a treble clef staff containing a half note with a fermata. The grand staff below has a treble clef staff with a half note and a fermata, and a bass clef staff with a whole rest. Measure 25 features a treble clef staff with a half note and a fermata. The grand staff below has a treble clef staff with a half note and a fermata, and a bass clef staff with a whole rest. Measure 26 shows a treble clef staff with a half note and a fermata. The grand staff below has a treble clef staff with a half note and a fermata, and a bass clef staff with a whole rest.

27

Musical score for measures 27-30. The system consists of three staves: a single treble clef staff at the top, and a grand staff (treble and bass clefs) below. Measure 27 starts with a treble clef staff containing a half note with a fermata. The grand staff below has a treble clef staff with a half note and a fermata, and a bass clef staff with a whole rest. Measure 28 continues with a treble clef staff containing a half note with a fermata. The grand staff below has a treble clef staff with a half note and a fermata, and a bass clef staff with a whole rest. Measure 29 features a treble clef staff with a half note and a fermata. The grand staff below has a treble clef staff with a half note and a fermata, and a bass clef staff with a whole rest. Measure 30 shows a treble clef staff with a half note and a fermata. The grand staff below has a treble clef staff with a half note and a fermata, and a bass clef staff with a whole rest.

31

Musical score for measures 31-34. The system consists of three staves: a single treble clef staff at the top, and a grand staff (treble and bass clefs) below. Measure 31 starts with a treble clef staff containing a half note with a fermata. The grand staff below has a treble clef staff with a half note and a fermata, and a bass clef staff with a whole rest. Measure 32 continues with a treble clef staff containing a half note with a fermata. The grand staff below has a treble clef staff with a half note and a fermata, and a bass clef staff with a whole rest. Measure 33 features a treble clef staff with a half note and a fermata. The grand staff below has a treble clef staff with a half note and a fermata, and a bass clef staff with a whole rest. Measure 34 shows a treble clef staff with a half note and a fermata. The grand staff below has a treble clef staff with a half note and a fermata, and a bass clef staff with a whole rest.

35

Musical score for measures 35-38. The system consists of three staves: a single treble clef staff at the top, and a grand staff (treble and bass clefs) below. Measure 35 starts with a treble clef staff containing a half note with a fermata. The grand staff below has a treble clef staff with a half note and a fermata, and a bass clef staff with a whole rest. Measure 36 continues with a treble clef staff containing a half note with a fermata. The grand staff below has a treble clef staff with a half note and a fermata, and a bass clef staff with a whole rest. Measure 37 features a treble clef staff with a half note and a fermata. The grand staff below has a treble clef staff with a half note and a fermata, and a bass clef staff with a whole rest. Measure 38 shows a treble clef staff with a half note and a fermata. The grand staff below has a treble clef staff with a half note and a fermata, and a bass clef staff with a whole rest.

39

System 1: Measures 39-43. Treble clef with a key signature of one flat. The melody features eighth-note patterns with trills. The piano accompaniment consists of eighth-note chords in the right hand and a bass line in the left hand.

44

System 2: Measures 44-47. Treble clef. The melody continues with eighth-note patterns and trills. The piano accompaniment features eighth-note chords and a bass line.

48

System 3: Measures 48-51. Treble clef with a key signature of two sharps. The melody continues with eighth-note patterns and trills. The piano accompaniment features eighth-note chords and a bass line.

52

System 4: Measures 52-55. Treble clef with a key signature of two sharps. The melody continues with eighth-note patterns and trills. The piano accompaniment features eighth-note chords and a bass line.

56

System 5: Measures 56-59. Treble clef with a key signature of two sharps. The melody continues with eighth-note patterns and trills. The piano accompaniment features eighth-note chords and a bass line.

60

Musical score for measures 60-64. The system consists of three staves: a single treble staff at the top and a grand staff (treble and bass) below. The music features a melodic line in the upper treble staff and a complex accompaniment in the grand staff. Measure 60 starts with a treble staff note on G4, followed by a series of eighth notes and rests. The grand staff accompaniment includes sixteenth-note patterns and chords.

65

Musical score for measures 65-68. The system consists of three staves: a single treble staff at the top and a grand staff (treble and bass) below. The music continues with a melodic line in the upper treble staff and a complex accompaniment in the grand staff. Measure 65 starts with a treble staff note on G4, followed by a series of eighth notes and rests. The grand staff accompaniment includes sixteenth-note patterns and chords.

69

Musical score for measures 69-72. The system consists of three staves: a single treble staff at the top and a grand staff (treble and bass) below. The music continues with a melodic line in the upper treble staff and a complex accompaniment in the grand staff. Measure 69 starts with a treble staff note on G4, followed by a series of eighth notes and rests. The grand staff accompaniment includes sixteenth-note patterns and chords.

73

Musical score for measures 73-76. The system consists of three staves: a single treble staff at the top and a grand staff (treble and bass) below. The music continues with a melodic line in the upper treble staff and a complex accompaniment in the grand staff. Measure 73 starts with a treble staff note on G4, followed by a series of eighth notes and rests. The grand staff accompaniment includes sixteenth-note patterns and chords.

77

Musical score for measures 77-80. The system consists of three staves: a single treble staff at the top and a grand staff (treble and bass) below. The music continues with a melodic line in the upper treble staff and a complex accompaniment in the grand staff. Measure 77 starts with a treble staff note on G4, followed by a series of eighth notes and rests. The grand staff accompaniment includes sixteenth-note patterns and chords.

81

This system contains measures 81 through 84. The top staff features a melodic line with eighth-note patterns and a slur over measures 82-84. The middle staff has a piano accompaniment with a wavy hairpin and a triplet in measure 82. The bottom staff continues the piano accompaniment with a triplet in measure 82 and rests in measures 83 and 84.

85

This system contains measures 85 through 88. The top staff continues the melodic line with eighth-note patterns and slurs. The middle and bottom staves provide a consistent piano accompaniment with eighth-note figures.

89

This system contains measures 89 through 92. The top staff shows a melodic line with slurs and a final note in measure 92. The middle and bottom staves continue the piano accompaniment.

93

This system contains measures 93 through 96. The top staff features a melodic line with slurs and a wavy hairpin in measure 95. The middle and bottom staves continue the piano accompaniment, ending with a double bar line in measure 96.

Nachwort

Johann Sebastian Bach hat sich mit der Gattung Triosonate auf drei verschiedene Weisen auseinandergesetzt: er komponierte Sonaten für zwei Melodieinstrumente und Basso continuo, Sonaten für ein Melodieinstrument und obligates Cembalo und dreistimmige Orgelsonaten. Die hier vorgelegte Sonata in a-moll für Altblockflöte und Cembalo basiert auf der von Waltraut und Gerhard Kirchner im Jahre 1976 veröffentlichten Bearbeitung der Orgeltriosonate BWV 528 (im Original e-moll) für Querflöte und Cembalo*. Auf das Vorwort dieser Ausgabe, das über die Prinzipien der Kirchnerschen Bearbeitung erschöpfend informiert, sei an dieser Stelle ausdrücklich verwiesen. Um die Melodiestimme auf der Altblockflöte spielbar zu machen, waren einige zusätzliche Oktavversetzungen notwendig. Im ersten Satz wurde die Artikulation gegenüber der Vorlage geändert.

Der Herausgeber dankt Waltraut und Gerhard Kirchner für die freundliche Genehmigung zur Einrichtung ihrer Ausgabe für Altblockflöte und obligates Cembalo sowie für verschiedene wertvolle Hinweise.

Basel 1985

Manfred Harras

* Johann Sebastian Bach, Sechs Sonaten nach BWV 525–530 für Flöte und obligates Cembalo, Heft II: Sonaten 3 und 4, Kassel etc. 1976, BA 6802.

Epilogue

Johann Sebastian Bach composed for three different instrumental combinations in trio sonata form: sonatas for two instruments and basso continuo, sonatas for one instrument with harpsichord obbligato and three-part sonatas for organ. This Sonata in A minor for treble recorder and harpsichord is based upon Waltraut and Gerhard Kirchner's version of the Trio sonata in E minor for organ BWV 528 for flute and harpsichord*. See the preface of this edition for detailed information about the Kirchners' adaptation criteria. It was necessary to transpose several passages of the melodic part up/down one octave in order to make it suitable for the treble recorder. The articulation of the first movement in the Kirchner version was altered for this edition. The editor is grateful to Waltraut and Gerhard Kirchner for the kind permission to publish their edition in a version for treble recorder with harpsichord obbligato and for their valuable advice.

Basle 1985

Manfred Harras
(translated by Catriona Thomas)

* Johann Sebastian Bach, Six Sonatas after BWV 525–530 for Flute and Harpsichord Obbligato, Volume II: Sonatas 3 and 4, Kassel etc. 1976, BA 6802.

Umschlaggestaltung / cover design: Michael Rechl

Alle Rechte vorbehalten / All rights reserved / 1986 / Printed in Germany

Vervielfältigungen jeglicher Art sind gesetzlich verboten. / Any unauthorized reproduction is prohibited by law.

Durata: min. 12

CONCERTO in Sol minore

1

per Flauto, Fagotto, Archi e Cembalo

a cura di
Angelo Ephrikian

"LA NOTTE"
F. XII n.º 5

Antonio Vivaldi
(1678 - 1741)

Largo

Flauto traverso
o Violino a)

Fagotto

I.
Violini

II.

Violoncelli

Contrabbassi

Cembalo

5

(mf)

(mf)

(mf)

(mf)

(mf)

(mf)

(mf)

(c)

a) È consigliabile l'esecuzione col Flauto.

b) Nell'originale il tempo è così indicato: $C \frac{3}{4}$: il che non è privo di interesse, se si considera che la 1ª nota della seconda, quarta e sesta battuta, se sentite in "levare", acquistano un particolarissimo colore.

c) Manoscritto:

G. RICORDI & O. Editori, MILANO.

Tutti i diritti riservati. - Tous droits réservés. - All rights reserved.

© Copyright 1949, by G. RICORDI & C. - s.p.a. - Milano

ANNO MCMXLIX - RISTAMPA 1975

PRINTED IN ITALY

P. R. 291

IMPRIMÉ EN ITALIE

10

p(p)

p(p)

p(p)

p(p)

p(p)

15

p(p)

p(p)

p(p)

(b) *tr* 20

(p) (pp)

pp

pp

pp

pp

(b) *tr* 25

(p) (pp)

(p) (pp)

p *pp*

p *pp*

(p) (pp)

(p) (pp)

4
FANTASMI
Presto

30

The first system of the musical score consists of five staves. The top staff is a treble clef with a piano (*p*) dynamic marking. The second staff is a bass clef with a piano (*p*) dynamic marking. The third and fourth staves are a grand staff (treble and bass clefs) with piano (*p*) dynamic markings. The fifth staff is a grand staff (treble and bass clefs) with a piano (*p*) dynamic marking. The music is in 4/4 time and features rapid sixteenth-note passages with various accidentals.

The second system of the musical score consists of two staves. The top staff is a treble clef with a crescendo (*cresc.*) marking and a forte (*f*) dynamic marking. The bottom staff is a bass clef with a crescendo (*cresc.*) marking and a forte (*f*) dynamic marking. The music continues with rapid sixteenth-note passages.

The third system of the musical score consists of five staves. The top two staves are a grand staff (treble and bass clefs) with a crescendo (*cresc.*) marking and a forte (*f*) dynamic marking. The next two staves are a grand staff (treble and bass clefs) with a crescendo (*cresc.*) marking and a forte (*f*) dynamic marking. The fifth staff is a grand staff (treble and bass clefs) with a crescendo (*cresc.*) marking and a forte (*f*) dynamic marking. The music continues with rapid sixteenth-note passages.

35

Musical score for measures 35-39. The score consists of six systems of staves. The first two systems are for the vocal line (treble and bass clefs). The next two systems are for the piano accompaniment (treble and bass clefs). The final system is for the grand piano (treble and bass clefs). The music is in a minor key and features a complex rhythmic pattern with many sixteenth notes. Dynamic markings include *(dim:.....pp)* and *(pp)*. The vocal line has a melodic line with some grace notes. The piano accompaniment has a steady eighth-note bass line and a more active treble line. The grand piano part has a similar texture to the piano accompaniment.

40

Musical score for measures 40-44. The score consists of five systems of staves. The first two systems are for the vocal line (treble and bass clefs). The next two systems are for the piano accompaniment (treble and bass clefs). The final system is for the grand piano (treble and bass clefs). The music continues with the same complex rhythmic pattern. Dynamic markings include *(p)*. The vocal line has a melodic line with some grace notes. The piano accompaniment has a steady eighth-note bass line and a more active treble line. The grand piano part has a similar texture to the piano accompaniment.

The first system of the musical score consists of seven staves. The top staff is a single treble clef staff. The next two staves are a grand staff (treble and bass clefs). The following three staves are another grand staff (treble and bass clefs). The bottom staff is a grand staff (treble and bass clefs). The music is written in a key signature of one flat (B-flat) and a common time signature. The notation includes eighth and sixteenth notes, often beamed together. The word "(stacc.)" is written above several groups of notes in the second, third, fourth, fifth, and sixth staves, indicating staccato articulation. The music concludes with a double bar line.

The second system of the musical score begins with measure 45, indicated by a large number "45" above the first staff. The first staff is a single treble clef staff containing a triplet of eighth notes, followed by several more triplets of eighth notes. A dynamic marking "(p)" is placed below the first staff. The second staff is a grand staff (treble and bass clefs) with a piano dynamic marking "p" below the first staff. The third and fourth staves are another grand staff (treble and bass clefs) with piano dynamic markings "p" below the first and second staves. The fifth and sixth staves are a grand staff (treble and bass clefs) with piano dynamic markings "p" below the first and second staves. The music concludes with a double bar line.

The first system of the musical score consists of six staves. The top two staves are for the right and left hands of a piano. The middle two staves are for the right and left hands of a violin. The bottom two staves are for the right and left hands of a cello. The music is in a minor key and features a complex, rhythmic texture with many sixteenth and thirty-second notes. The dynamic marking *f* (forte) is present in several places throughout the system.

50 **Largo**

The second system of the musical score begins at measure 50 and is marked **Largo**. It consists of six staves, similar to the first system. The tempo is significantly slower. The dynamic marking *p* (piano) is used throughout. The music is more sparse and features longer note values, including half notes and whole notes, with some sixteenth-note passages. The texture is less dense than in the first system.

Andante

55

Musical score system 1. It consists of five staves. The top staff is a single treble clef staff with a melodic line starting with a trill (tr) and a fermata. The second staff is a bass clef staff with a bass line featuring triplets (3) and a dynamic marking of *(p)*. The third and fourth staves are a grand staff (treble and bass clefs) with a piano accompaniment consisting of eighth-note patterns, marked *(pp)*. The fifth staff is a grand staff (treble and bass clefs) with a piano accompaniment consisting of quarter notes.

Musical score system 2. It consists of five staves. The top staff is a single treble clef staff with a melodic line featuring a trill (tr) and a fermata. The second staff is a bass clef staff with a bass line featuring triplets (3) and a dynamic marking of *(p)*. The third and fourth staves are a grand staff (treble and bass clefs) with a piano accompaniment consisting of eighth-note patterns. The fifth staff is a grand staff (treble and bass clefs) with a piano accompaniment consisting of quarter notes.

60
Presto

65

Musical score for measures 60-65. The score is in 3/4 time and consists of five systems. The first system includes a treble and bass staff, both marked *(p e leggero)*. The second system includes two treble staves and two bass staves, all marked *(p e leggero)*. The third system is a grand staff (treble and bass) marked *(p e leggero)*. The music features a steady eighth-note accompaniment in the bass and a more active melody in the treble.

70

Musical score for measures 66-70. The score is in 3/4 time and consists of five systems. The first system includes a treble and bass staff. The second system includes two treble staves and two bass staves. The third system is a grand staff. The music continues with the eighth-note accompaniment and active treble melody. There are some dynamic markings and phrasing slurs throughout.

Musical score for measures 70-75. The score is arranged in three systems. The first system contains measures 70-72, the second system contains measures 73-75. Each system includes a grand staff (treble and bass clefs) and a piano accompaniment (treble and bass clefs). The piano part features a steady eighth-note accompaniment in the bass and chords in the treble. The melody in the upper staves is more complex, with various rhythmic patterns and accidentals. Measure 75 is marked with a circled '75'.

Musical score for measures 76-80. The score is arranged in three systems. The first system contains measures 76-78, the second system contains measures 79-80. Each system includes a grand staff (treble and bass clefs) and a piano accompaniment (treble and bass clefs). The piano part continues with the eighth-note accompaniment. The melody in the upper staves shows some changes in rhythm and pitch. Measure 80 is marked with a circled '80'.

Musical score for measures 78-84. The score is written for a grand piano and includes a vocal line. The key signature is one flat (B-flat). The vocal line features a melodic line with a fermata over the final note of the phrase. The piano accompaniment consists of a right-hand part with chords and a left-hand part with a simple bass line. A dynamic marking of *mp* is present above the vocal line.

Musical score for measures 85-91. The score is written for a grand piano and includes a vocal line. The key signature is one flat (B-flat). The vocal line begins at measure 85 and features a melodic line with a fermata over the final note of the phrase. The piano accompaniment consists of a right-hand part with chords and a left-hand part with a simple bass line.

90

Musical score for measures 90-94. The score is written for five staves: a single treble staff at the top, followed by a grand staff (treble and bass), and a grand staff (treble and bass) at the bottom. The key signature is one flat (B-flat). Measure 90 features a melodic line in the top treble staff with a slur over a group of notes. The bass line consists of eighth-note patterns. Measure 91 has a key signature change to two flats (B-flat and E-flat), indicated by a '(b)' above the staff. Measure 92 continues with similar rhythmic patterns. Measure 93 shows a key signature change to one flat (B-flat). Measure 94 ends with a key signature change to two sharps (F# and C#), indicated by a '#'. The grand staff at the bottom provides a consistent bass accompaniment throughout the measures.

95

Musical score for measures 95-99. The score is written for five staves: a single treble staff at the top, followed by a grand staff (treble and bass), and a grand staff (treble and bass) at the bottom. The key signature is two sharps (F# and C#). Measure 95 features a melodic line in the top treble staff with a slur and a '(b)' above it. The bass line consists of eighth-note patterns. Measure 96 continues with similar rhythmic patterns. Measure 97 shows a key signature change to one sharp (F#), indicated by a '(b)' above the staff. Measure 98 continues with similar rhythmic patterns. Measure 99 ends with a key signature change to two sharps (F# and C#), indicated by a '(b)'. The grand staff at the bottom provides a consistent bass accompaniment throughout the measures.

100

Musical score for measures 100-104. The score is written for a grand staff (treble and bass clefs) and includes a piano accompaniment. The melody in the upper staff features a series of eighth notes with a crescendo marking. The piano accompaniment consists of a steady eighth-note pattern in the bass clef. The key signature changes from one sharp to one flat between measures 101 and 102. The word "(cresc:)" is repeated in the right margin of each staff.

105

110

Musical score for measures 105-110. The score continues from the previous system. The melody in the upper staff features a series of eighth notes with a forte (*f*) marking. The piano accompaniment consists of a steady eighth-note pattern in the bass clef. The key signature changes from one flat to two flats between measures 106 and 107. The word "(f)" is repeated in the right margin of each staff.

IL SONNO
Largo

115

(pp sempre)

(pp sempre)

con SORD. *(pp sempre)*

(pp sempre)

(pp sempre)

(pp sempre)

120

125

130

Musical score for measures 130-134. The score is written for a grand staff (treble and bass clefs) and a piano (treble and bass clefs). The key signature is B-flat major (two flats). The time signature is 4/4. The music features a melodic line in the upper voice and a bass line in the lower voice, both marked *(pp)*. The piano accompaniment consists of chords and a bass line, also marked *(pp)*. The score is divided into two systems, each containing two staves.

135

140

Musical score for measures 135-140. The score is written for a grand staff (treble and bass clefs) and a piano (treble and bass clefs). The key signature is B-flat major (two flats). The time signature is 4/4. The music features a melodic line in the upper voice and a bass line in the lower voice, both marked *(pp)*. The piano accompaniment consists of chords and a bass line, also marked *(pp)*. The score is divided into two systems, each containing two staves.

Allegro

145

The musical score is written in 2/4 time and consists of two systems. The first system includes a grand staff (treble and bass clefs) and a piano part. The second system includes a grand staff and a piano part. Dynamics range from mezzo-forte (mf) to fortissimo (f). Performance instructions include "senza SORD." and "cresc.".

System 1 (Measures 145-147):

- Grand Staff (T1, B1): *(mf)* (cresc:.....)
- Grand Staff (T2, B2): *(mf)* (senza SORD.) (cresc:.....)
- Piano: *(mf)* (cresc:.....)

System 2 (Measures 148-150):

- Grand Staff (T1, B1): *(f)*
- Grand Staff (T2, B2): *(f)*
- Piano: *(f)*

150

Musical score for measures 150-154. The score consists of six staves: two treble clefs, two bass clefs, and a grand staff. The music is in 2/4 time with a key signature of one flat. Measures 150-154 show a complex rhythmic pattern with many sixteenth notes and eighth notes. The grand staff provides harmonic support with chords and a bass line.

155

Musical score for measures 155-159. The score consists of six staves: two treble clefs, two bass clefs, and a grand staff. The music continues with similar rhythmic complexity. Dynamic markings *(p)* are present in measures 155, 156, 157, 158, and 159. The grand staff continues to provide harmonic support.

Musical score for measures 145-159. The score is written for a grand staff (treble and bass clefs) and a piano (treble and bass clefs). The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 4/4. The first system (measures 145-149) features a melody in the upper treble staff with dynamic markings *(mf)* and *(p)*, and a bass line in the lower bass staff with dynamic marking *(p)*. The second system (measures 150-159) features a melody in the upper treble staff with dynamic marking *(p)*, and a bass line in the lower bass staff. The piano accompaniment consists of a steady eighth-note pattern in the right hand and a steady eighth-note pattern in the left hand.

Musical score for measures 160-174. The score is written for a grand staff (treble and bass clefs) and a piano (treble and bass clefs). The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 4/4. The first system (measures 160-164) features a melody in the upper treble staff with dynamic markings *(p)* and *(p)*, and a bass line in the lower bass staff with dynamic marking *(p)*. The second system (measures 165-174) features a melody in the upper treble staff with dynamic marking *(p)*, and a bass line in the lower bass staff. The piano accompaniment consists of a steady eighth-note pattern in the right hand and a steady eighth-note pattern in the left hand.

165

Musical score for measures 165-168. The first system contains two staves: a vocal line with a treble clef and a piano line with a bass clef. The vocal line features a melodic line with a trill in measure 168. The piano line has a rhythmic accompaniment. The second system contains four staves: two for the vocal line (treble and bass clefs) and two for the piano line (treble and bass clefs). The piano part has a consistent rhythmic pattern. Dynamics include *(p)* in the vocal line and *(p)* in the piano accompaniment.

Musical score for measures 169-172. The first system contains two staves: a vocal line with a treble clef and a piano line with a bass clef. The vocal line has a melodic line with a crescendo leading to a fortissimo (*f*) dynamic. The piano line has a rhythmic accompaniment. The second system contains four staves: two for the vocal line (treble and bass clefs) and two for the piano line (treble and bass clefs). The piano part has a consistent rhythmic pattern. Dynamics include *(cresc.....)* and *(f)* in the vocal line, and *(f)* and *(p)* in the piano accompaniment.

170

(mf)

(p)

(p)

(1 Solo)

(p)

175

(p)

(pp)

(pp)

(pp)

Musical notation for the first system, including treble and bass staves. Dynamic markings include *(più p)* and *(mf)*.

Musical notation for the second system, including treble and bass staves. Dynamic marking includes *(più p)*.

Musical notation for the third system, including treble and bass staves. Dynamic marking includes *(più p)*.

180

Musical notation for the fourth system, including treble and bass staves. Dynamic markings include *(p)*, *(mf)*, *(mp)*, and *(pp)*.

Musical notation for the fifth system, including treble and bass staves. Dynamic markings include *(mf)* and *(Tutti)*.

Musical notation for the sixth system, including treble and bass staves. Dynamic markings include *(mp)*, *(pp)*, and *(mf)*.

The musical score consists of several systems of staves. The first system includes a vocal line with a wavy line above it, starting with a fermata and a *dim.* marking, followed by a *(mf dolce)* marking. Below it are two piano staves with *(p)* markings. The second system features a piano staff with *(p)* and *(p leggero)* markings, and two bass staves with *(p)* and *(1 Solo)* markings. The third system shows a grand staff with *(p)* and *(pp)* markings, and two bass staves with *(p)* and *(1 Solo)* markings. The fourth system is a grand staff with *(p)* and *(pp)* markings. The fifth system is a vocal line with a fermata and a *b* marking. The sixth system is a grand staff with a *b a)* marking. The seventh system is a grand staff with *b* and *f* markings.

a) Manoscritto: ecc.

190

Musical score for measures 190-194. The score is written for a grand staff (treble and bass clefs) and includes a piano accompaniment. The melody in the upper staff features eighth-note patterns with slurs and ties. The piano accompaniment consists of a steady eighth-note bass line and chords in the right hand. A dynamic marking of *(b)* is present at the beginning of the section.

195

Musical score for measures 195-199. The score continues with the same instrumentation. A dynamic marking of *(cresc:.....)* is placed below the melody line in measure 195 and is repeated in the bass line and piano accompaniment. The piano accompaniment features a steady eighth-note bass line and chords in the right hand.

Musical score for the first system, featuring vocal lines and piano accompaniment. The system consists of five staves. The top staff is a vocal line with a dynamic marking of *f*. The second staff is a bass line with a dynamic marking of *f*. The third and fourth staves are a grand staff (treble and bass clefs) with a dynamic marking of *f* and a *(Tutti)* marking. The fifth staff is a grand staff (treble and bass clefs) with a dynamic marking of *f*.

Musical score for the second system, featuring piano accompaniment and a solo part. The system consists of five staves. The top staff is a vocal line with a dynamic marking of *(mf)* and a tempo marking of 200. The second staff is a bass line with a dynamic marking of *(p leggero)*. The third and fourth staves are a grand staff (treble and bass clefs) with a dynamic marking of *(p)* and a *(1 Solo)* marking. The fifth staff is a grand staff (treble and bass clefs) with a dynamic marking of *(p)*.

Musical score for measures 195-204. The score is written for a piano and includes a vocal line. The piano part consists of a right-hand treble clef and a left-hand bass clef. The vocal line is in a single treble clef. The key signature has one flat (B-flat), and the time signature is 4/4. The music features a steady eighth-note accompaniment in the piano and a vocal melody with various intervals and rests.

205

Musical score for measures 205-214. This section begins with a dynamic marking of *f* (forte) in the vocal line. The piano accompaniment starts with a *p* (piano) dynamic and includes a *cresc.* (crescendo) marking that leads to a *f* dynamic. The word *Tutti* is written above the piano part. The score continues with a consistent eighth-note accompaniment and a vocal line that features a melodic flourish at the end of the section.

210

Musical score for measures 210-214. The score is written for five staves: two treble clefs, two bass clefs, and a grand staff. The key signature is one sharp (F#). The music features a complex rhythmic pattern with many sixteenth and thirty-second notes. Dynamic markings include *(p)* and *(f)*. A *(h)* marking is present above a note in the second treble staff.

215

Musical score for measures 215-219. The score is written for five staves: two treble clefs, two bass clefs, and a grand staff. The key signature is one sharp (F#). The music continues with a similar rhythmic pattern. A *(1 Solo)* marking is present in the second bass staff. The piece concludes with a final cadence.

Musical score for measures 195-219. The score is written for five staves: two vocal staves (Soprano and Alto) and three piano staves (Right Hand, Left Hand, and Bass). The key signature has one flat (B-flat). The tempo is marked *Andante*. The score includes dynamic markings such as *pp* (pianissimo), *Tutti*, and *cresc.* (crescendo). The vocal lines feature a melodic line with a *ch* (chord) marking above the first measure. The piano accompaniment consists of a steady eighth-note pattern in the bass and a more complex rhythmic pattern in the right hand.

Musical score for measures 220-244. The score is written for five staves: two vocal staves (Soprano and Alto) and three piano staves (Right Hand, Left Hand, and Bass). The key signature has one flat (B-flat). The tempo is marked *Andante*. The score includes dynamic markings such as *f* (forte) and *cresc.* (crescendo). The vocal lines feature a melodic line with a *ch* (chord) marking above the first measure. The piano accompaniment consists of a steady eighth-note pattern in the bass and a more complex rhythmic pattern in the right hand.

MEDITATION

for Alto Recorder Solo
「メディテーション」アルトリコーダーのための

広瀬量平

RYOHEI HIROSE

1 Quasi Improvisation

The musical score consists of ten staves of music in treble clef with a key signature of one sharp (F#). The piece is marked 'Quasi Improvisation' and includes several performance instructions and handwritten annotations:

- Staff 1:** Starts with a dynamic marking of *p* and a tempo marking of $\frac{3}{6}$. There are handwritten notes '3 3 6' and '6 6' below the first few notes.
- Staff 2:** Features a slur over a series of notes, with a handwritten '3w' below.
- Staff 3:** Includes an *accel.* marking with a dashed line and a circled '(2)' above a complex, rapid passage.
- Staff 4:** Contains a slur over notes with a wavy line above it, and a circled '(2)' above the end of the phrase.
- Staff 5:** Shows a circled '(2)' above a note and a circled '(3)' above the next note.
- Staff 6:** Starts with a dynamic marking of *p* and has a circled '(2)' above a note.
- Staff 7:** Features a circled '(2)' above a note, a circled '(3)' above the next, and a circled '(145)' below a complex passage. A handwritten arrow points to this passage.
- Staff 8:** Includes a circled '(2)' above a note and a circled '(3)' above the next.
- Staff 9:** Ends with a circled '(2)' above a note.

Additional handwritten annotations include 'Guitar 3 5' on the right side of the fifth staff and '4 5' with an arrow at the bottom right of the page.

(glissando)

(3)

f

0123567:

Flutterzunge

(3)

ff

(123567)

TK

mp

pp

2

(A) F.Z. = Flutterzunge (B) ϵ BY (C) (D)

ca. = 7-12''

音高は不確定
indicates rhythm only, not pitch

(E) (F) (G) W.N. = white noise

TK

W.N.

close all of the holes

ほぼ図にしたがった音高を選ぶ
pitches accord approximately to the illustrated instruction

(H) (I) 音高は自由
indicates rhythm only; the player may select pitches

ca. = 10-15''

任意の重音
optional multiple-sound

頭部管をはずし、中部管の
上部を尺八のように吹く

かざ息をいれて吹きながら、
中部管をゆすって音をゆらす *

②の各断片を奏者は自由に選ぶことができる
各断片間の間隔も自由である
同じ断片を二度以上選ぶことも出来る、しかし
その時は省略や拡大など変奏を加えなければならない **

3

mf

* remove the head joint and blow into the middle joint, in the same way as blowing across the mouth of a bottle to produce a sound
add breathing noise and wave the instrument a little to produce an off key pitch

** player can disturb this order (A)-(J) at his option and there are no instructions concerning
the pause between any two phrases though it is possible to select the same phrase more
than twice, then it must be ornamented by division and expansion, etc.

accel. - - - - -

5 →

5 →

(01345)

5 →

5 →

5 →

5 →

5 →

5 →

5 →

(0123467)

頭部管だけ blow only the head joint

歌口の窓を右手で開閉しながら
速いタンギングでリズムをつくる
hooding and opening the lip-window,
make a rhythm by tonguing fast

fff 歌口の窓をおさえて強く吹き
息を段々弱くして減衰させる

hood the lip-window with palm of right hand and blow strongly,
then gradually decrease volume until sound dies out.

5 *Slow cantabile*

Lip vibrato

1 *pp dolce*
3
6

→ x 4

Lip vib.

poco accel.

Lip

Lip v. . .

(v) Lip